No. 2009/42

Tuesday, 3 March 2009

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Tuesday, 3 March 2009**

### Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Programme of work

Other matters

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1591 (2005) concerning the Sudan**

3 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 6

**Security Council**

The President of the Security Council for the month of March (Libyan Arab Jamahiriya) will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of March, *today*, 3 March 2009, at 12.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the Press briefing from the United Nations Webcast <www.un.org/webcast>.

**General Assembly**
Sixty-third session

Informal consultations towards the organization of the 2010 MDG Review Summit will be held *today*, 3 March 2009 at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The consultations will be chaired by the Co-Facilitators, H.E. Ms. Kirsti Lintonen (Finland) and H.E. Mr. Paul Badji (Senegal). A letter from the Co-Facilitators dated 23 February 2009 was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

09-24640

**General Assembly**
Sixty-third session

An informal briefing by the Counter-Terrorism Implementation Task Force will be held *today*, 3 March 2009, at 3 p.m. in Conference Room 4.

**General Assembly**
Sixty-third session

The 4th informal meeting (closed) of the plenary on the intergovernmental negotiations on the question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters, will take place on Wednesday, 4 March 2009, at 10 a.m. in Conference Room 4.

**General Assembly**
Sixty-fourth session

*General debate*

In accordance with General Assembly decision 63/552 of 20 February 2009, the general debate of the sixty-fourth session will be held from Wednesday, 23, to Saturday, 26 September, and from Monday, 28, to Wednesday, 30 September 2009.

As in the past, a note verbale regarding modalities for inscription to the list of speakers will be communicated to all delegations at a later date.

## General Assembly

Sixty-third session

**Fifth Committee**

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 118 (Programme budget for the biennium 2008-2009: Business continuity management (A/63/359, A/63/359/Corr.1 and A/63/584))

## General Assembly

**Open-ended Working Group towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms**

First substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 3rd meeting . . . . . Conference Room 1

Goals and objectives of a feasible arms trade treaty . . . . . [4]

3–6 p.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of the scope of a potential arms trade treaty . . . . . [5]

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

United Nations Mission in the Sudan (UNMIS)

## Economic and Social Council

**Commission on the Status of Women**

Fifty-third session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 3rd meeting . . . . . Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: the equal sharing of responsibilities between women and men, including caregiving in the context of HIV/AIDS (E/CN.6/2009/2, E/CN.6/2009/3 and E/CN.6/2009/12) . . . . . [3 (a) (i)]

*Panel of experts: presentations and dialogue*

3–6 p.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": gender mainstreaming, situations and programmatic matters (E/CN.6/2009/4, E/CN.6/2009/5, E/CN.6/2009/6, A/HRC/10/42-E/CN.6/2009/7, A/HRC/10/43-E/CN.6/2009/10, E/CN.6/2009/11, A/63/38, E/CN.6/2009/CRP.1 and E/CN.6/2009/CRP.2) . . . . . [3 (c)]

*Panel of experts: presentations and dialogue*

[*Note*: Background information and the list of side events on the occasion of the fifty-third session of the Commission can be consulted at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm>.

## Economic and Social Council

Organizational session for 2009

*Informal consultations*

The Vice-President of the Council, H.E. Ms. Tiina Intelmann (Estonia), will hold informal consultations on the theme for the humanitarian affairs segment of the 2009 substantive session of the Economic and Social Council, *today*, 3 March 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

## United Nations Convention on the Law of the Sea

### Commission on the Limits of the Continental Shelf

Twenty-second session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf *today*, 3 March 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (DC2 Building, 4th Floor)).

## Other meetings

***The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.***

**Tuesday, 3 March 2009**

### International Criminal Court: Bureau of the Assembly of States Parties

9.15–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

**UNITAR English-language workshop on the structure, drafting and adoption f United Nations resolutions**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

**African Group (Third Committee experts)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

**Southern African Development Community (SADC) (Third Committee experts) (on the Commission on the Status of Women)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

**Group of 77 (on Fifth Committee matters)**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 3 March 2009**

**Panel discussion on "United Nations support to constitution-making processes: Lessons learned" (organized by the Rule of Law Unit, Executive Office of the Secretary-General)**

From 3 to 5 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Tomas Henning, Rule of Law Unit (tel. 1 (212) 963-4511; e-mail henningt@un.org).]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Tuesday, 3 March 2009**

*Room S-226*

11 a.m. . . . . Ms. Patricia O'Brien, Under-Secretary-General for Legal Affairs, the Legal Counsel (on the recently established Special Tribunal for Lebanon)

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

12.30 p.m. . . . . H.E. Mr. Ibrahim Dabbashi, Chargé d'affaires of the Permanent Mission of Libyan Arab Jamahiriya and President of the Security Council for March (on the programme of work of the Council for the month)

## Forthcoming official meetings

### General Assembly

Sixty-third session

**Fifth Committee**

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold its 30th meeting on Wednesday, 4 March 2009, at 10 a.m. in Conference Room 3. Informal consultations (closed) will be held following the adjournment of the 30th meeting, and at 3 p.m. in Conference Room 5.

### General Assembly

**Committee on Relations with the Host Country**

**The 241st meeting (closed) of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Thursday, 12 March 2009, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Delegations of Member States that wish to attend as observers should indicate their desire to do so in advance to the Secretary of the Committee (room S-3420I; fax 1 (212) 963-6430; e-mail sinha1@un.org). The meeting will not be open to members of the press or the public. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee may be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary of the Committee (room S-3420I; fax 1 (212) 963-6430; e-mail sinha1@un.org) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.**

### Committee on Contributions
Sixty-ninth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-ninth session at Headquarters from 1 to 26 June 2009.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Friday, 15 May 2009*. For further information, the Secretary of the Committee can be contacted in room FF-610 (tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

## United Nations Convention on the Law of the Sea

### Meeting of States Parties
Special Meeting

The Special Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters on 6 March 2009, to elect one member of the International Tribunal for the Law of the Sea in accordance with article 4 of Annex VI to the Convention (Statute of the International Tribunal for the Law of the Sea). The Meeting will be convened on Friday, 6 March 2009, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda of the Meeting is contained in document SPLOS/L.58.

With regard to the composition of delegations, States Parties are requested to submit their credentials as far in advance as is practicable and no later than *Thursday, 5 March 2009*, to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-450). Credentials should be submitted in due form as required by rule 13 of the rules of procedure for the Meeting of States Parties (SPLOS/2/Rev.4).

## Economic and Social Council
Briefing

There will be a briefing by the World Bank and the International Monetary Fund on Monday, 9 March 2009, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will cover the work being done to help member states respond to the financial crisis, as well as efforts being undertaken with regard to governance reform and enhancing the voice and participation of developing countries in their decision-making processes.

The International Monetary Fund will be represented by Mr. Ranjit Teja, Head of the Strategy Unit, Deputy Director, Strategy and Policy Review Department, and Mr. Dominique Desruelle, Advisor, Strategy and Policy Review Department.

Representing the World Bank will be Ms. Natalie Lichtenstein, Assistant General Counsel, and Mr. Jeffrey Lewis, Senior Advisor and Head of the International Policy and Partnerships Group, Head of Poverty Reduction and Economic Management Network (PREM) and focal point for the G-20.

For further information, please contact Mr. Hazem Fahmy, Financing for Development Office, Department of Economic and Social affairs (tel. 1 (212) 963-5900; e-mail fahmyh@un.org).

---

**Commission on the Status of Women**
Fifty-third session

*Informal consultations*

Informal consultations (closed) on the draft resolution on the future organization and methods of work of the Commission on the Status of Women convened by the Vice-Chairman, Mr. Julio Peralta (Paraguay), on Friday, 6 March 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E.

---

**United Nations Forum on Forests**
Briefing

The Chairperson of the United Nations Forum on Forests, Mr. Boen M. Purnama (Indonesia), will hold a briefing on the informal consultation to further the work of the of the Open-ended Ad Hoc Expert Group to Develop Proposals for the Development of a Voluntary Global Financial Mechanism/Portfolio Approach/Forest Financing Framework (Rome, 12–13 March 2009), as well as on the preparations for the eighth session of the United Nations Forum on Forests (New York, 20 April–1 May 2009), on Monday, 9 March 2009, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 1. All interested delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

---

**United Nations Forum on Forests**

**Open-ended Ad Hoc Expert Group to Develop Proposals for the Development of a Voluntary Global Financial Mechanism/Portfolio Approach/Forest Financing Framework**
Informal consultation

A consultation to further the work of the UNFF Open-ended Ad Hoc Expert Group to Develop Proposals for the Development of a Voluntary Global Financial Mechanism/Portfolio Approach/Forest Financing Framework (Vienna, 10-14 November 2008) will take place on 12 and 13 March 2009, at FAO Headquarters in Rome, Italy. Registration information can be obtained by contacting FAO directly via e-mail (COFO2009@fao.org). Information on the consultation, including regarding the availability of travel support for a limited number of participants (no air travel, daily subsistence allowance only), has been sent to the Chairmen of United Nations regional groups for the month of February 2009. For additional information, please contact Ms. Barbara Tavora-Jainchill, United Nations Forum on Forests Secretariat (tel. 1 (917) 367-3265).

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**OHCHR/UNITAR briefing on human rights**

*Wednesday, 4 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

*Thursday, 5 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

[The briefing is open to delegates of the Permanent Missions only. To register, please visit <www.unitar.org/ny>. For further information, please contact Mr. David Koschel, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail koschel@un.org).]

**Informal consultations on the draft resolution entitled "Strengthening of international cooperation and coordination for the human and ecological rehabilitation and economic development of the Semipalatinsk region of Kazakhstan" (under agenda item 65 (b)) (General Assembly) (convened by the Permanent Mission of Kazakhstan)**

*Friday, 6 March 2009*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

**Informal meeting of the co-sponsors of the thematic debate of the General Assembly on energy efficiency, energy conservation and new and renewable sources of energy (organized by the Office of the President of the General Assembly and the Permanent Mission of Belarus)**

*Friday, 6 March 2009*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room E.

**Eighth round of informal consultations of States parties to the Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks (in accordance with General Assembly resolution 63/112 of 5 December 2008)**

*Monday, 16 March 2009*, from 10 to 11 a.m. (plenary meeting), in Conference Room 4; from 11 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. (continuing dialogue to promote a wider participation in the Agreement), in Conference Room 8;

*Tuesday, 17 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. (continuing dialogue to promote a wider participation in the Agreement), in Conference Room 8; and

*Wednesday, 18, and Thursday, 19 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. (plenary meetings), in Conference Room 4.

[States and entities that are not parties to the Agreement, as well as organizations, institutions, programmes, bodies and specialized agencies, and relevant non-governmental organizations, all as referred to in paragraph 34 of General Assembly resolution 63/112, are invited to attend as observers.]

## Forthcoming other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Briefing on the Initiative for a United Nations Decade for Interreligious and Intercultural Dialogue, Understanding and Cooperation for Peace (organized by the Steering Committee of NGOs for the United Nations Decade for Interreligious and Intercultural Dialogue, Understanding and Cooperation for Peace and sponsored by the Office for Economic and Social Council Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs)**

*Wednesday, 4 March 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Marc-André Dorel, DESA (tel. 1 (212) 963-7204; e-mail dorel@un.org).]

---

**Briefing on "Sustainable investing: The art of long-term performance" (organized by the International Solar Energy Society, in collaboration with the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room E.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Roma Stibravy, United Nations NGO Sustainability (e-mail isesny@gmail.com).]

---

**Commemoration of the International Women's Day 2009 on the theme "Women and men united to end violence against women and girls"**

**Panel discussion on "Workplace flexibility and productivity: Strategic business models across industry and organizations" (organized by the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

[All are invited to attend. For further information, please contact the Office of the Focal Point for Women, DESA (tel. 1 (212) 963-6910).]

---

**Panel discussion on "Afghan women speak: Eigth years later, challenges and hopes" (organized by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM). the United States Mission and the Permanent Mission of Afghanistan)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Mariamme Nadjaf, the Permanent Mission of Afghanistan (tel. 1 (646) 246-5238; e-mail mariamnad@hotmail.com).]

**UNITAR Migration and Development Seri — Panel discussion on "Migration, brain drain and caregiving" (organized in collaboration with IOM, UNFPA and the MacArthur Foundation)**

*Friday, 6 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. To register, please visit the following Web site: <www.unitarny.org/en/braindrain.html>. For further information, please contact Ms. Victoria Rietig, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail victoriarietig@unitarny.org).]

**Informal meeting on the follow-up of the General Assembly resolution entitled "Promoting development through the reduction and prevention of armed violence" (A/RES/63/23) (organized by the Permanent Mission of Switzerland, on behalf of the Core Group of the Geneva Declaration on Armed violence and Development)**

*Tuesday, 10 March 2009*, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 9.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Marianne Stucki, Permanent Mission of Switzerland (e-mail mariannne.stucki@eda.admin.ch).]

## Announcements

**International Law Commission Trust Fund**

Pursuant to paragraph 21 of General Assembly 62/66 (A/RES/62/66), the Secretary-General last year established a trust fund to accept voluntary contributions so as eliminate the backlog of the *Yearbook of the International Law Commission*. Under paragraph 22 of its resolution 63/123 (A/RES/63/123), the General Assembly acknowledged the establishment of the Trust Fund and invited voluntary contributions. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and nongovernmental organizations, private institutions and individuals. A circular letter has been issued to Governments through their Permanent Missions. Should additional information be required on the Trust Fund, please contact Ms. Marianne Sooksatan (tel. 1 (212) 963-5378; e-mail sooksatan@un.org).

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394; tel. 1 (212) 963-7166; e-mail mdc@un.org).

**Access to back issues of the *Journal of the United Nations***

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

# Summary of official meetings

**Friday, 27 February 2009**

## Economic and Social Council

**Commission on Sustainable Development**

**Intergovernmental Preparatory Meeting**

10th meeting — *Policy options and possible actions to expedite implementation* . . . . . [2]

*(a) Agriculture*

*(b) Rural development*

*(c) Land*

*(d) Drought*

*(e) Desertification*

*(f) Africa*

*Inter-linkages and cross-cutting issues*

The Meeting continued its consideration of the item.

The Chairperson introduced the draft negotiating text.

Statements were made by the representatives of the Czech Republic (on behalf of the European Union), Canada, the Russian Federation, Norway, Mexico, the United States, Switzerland, Japan, Barbados (on behalf of the Alliance of Small Island States), the Sudan (on behalf of the Group of 77 and China), Oman (on behalf of the Arab Group), Botswana, Jamaica (on behalf of the Caribbean Community), Tonga (on behalf of the Pacific Small Island Developing States), Nigeria, Australia, the Bolivarian Republic of Venezuela, Bangladesh, Argentina and Brazil.

The Chairperson responded to points raised by delegations.

The Meeting decided to take note of the draft negotiating text for transmittal to the seventeenth session of the Commission on Sustainable Development.

*Adoption of the report of the Intergovernmental Preparatory Meeting* . . . . . [3]

The Vice-Chairperson-designate and Rapporteur, Ms. Tania Raguz (Croatia), introduced the draft report of the Meeting, as contained in document E/CN.17/IPM/2009/L.1.

The Meeting adopted the draft report and authorized the Vice-Chairperson-designate and Rapporteur to finalize it to reflect the most recent proceedings and the text of the Chairperson's draft negotiating text for transmittal to the seventeenth session of the Commission on Sustainable Development.

*Conclusion of the Meeting*

Statements were made by the representatives of the following major groups: women; children and youth; indigenous peoples; non-governmental organizations; local authorities; workers and trade unions; business and industry; scientific and technological communities; and farmers.

---

**Monday, 2 March 2009**

## General Assembly

Sixty-third session

76th plenary meeting

*Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter)* . . . . . [122]

The General Assembly took note that Paraguay had made the payment necessary to reduce its arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter (A/63/725/Add.1 (to be issued)).

*Appointment of the judges of the United Nations Dispute Tribunal: Memorandum by the Secretary-General (A/63/700)* . . . . . [105 (k)]

Statements were made by the representatives of France and Senegal.

The General Assembly proceeded, in accordance with rule 92 of the rules of procedure, to a vote by secret ballot to elect three full-time judges of the United Nations Dispute Tribunal.

On the first round of balloting, having obtained the required majority and the largest number of votes, Mr. Thomas Laker (*Germany*), Mr. Vinod Boolell (*Mauritius*) and Ms. Memooda Ebrahim-Carstens (*Botswana*) were elected as full-time judges for Geneva, Nairobi and New York, respectively, for a term of office beginning on 1 July 2009.

The General Assembly proceeded, in accordance with rule 92 of the rules of procedure, to a vote by secret ballot to elect two half-time judges of the United Nations Dispute Tribunal.

On the first round of balloting, having obtained the required majority and the largest number of votes, Mr. Goolam Hoosen Kader Meeran (*United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*) and Ms. Coral Shaw (*New Zealand*) were elected as half-time judges for a term of office beginning on 1 July 2009.

In accordance with Article 4 (4) of the statute of the Tribunal and by a drawing of lots, Ms. Memooda Ebrahim-Carstens (*Botswana*) and Mr. Goolam Hoosen Kader Meeran (*United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*) were appointed to serve for an initial period of three years. Mr. Vinod Boolell (*Mauritius*), Mr. Thomas Laker (*Germany*) and Ms. Coral Shaw (*New Zealand*) were thus appointed to serve for a period of seven years.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of sub-item (k) of agenda item 105.

77th plenary meeting — *Appointment of the judges of the United Nations Appeals Tribunal: Memorandum by the Secretary-General (A/63/701 and A/63/701/Add.1)* . . . . . [105 (l)]

The General Assembly proceeded, in accordance with rule 92 of the rules of procedure, to a vote by secret ballot to elect seven judges of the United Nations Appeals Tribunal.

On the first round of balloting, having obtained the required majority and the largest number of votes, Ms. Sophia Adinyira (*Ghana*), Ms. Rose Boyko (*Canada*), Mr. Jean Courtial (*France*), Mr. Kamaljit Singh Garewal (*India*), Mr. Mark P. Painter (*United States of America*), Mr. Luis María Simón (*Uruguay*) and Ms. Inés Weinberg de Roca (*Argentina*) were elected for a term of office beginning on 1 July 2009.

In accordance with Article 3 (4) of the statute of the Tribunal and by a drawing of lots, Mr. Jean Courtial (*France*), Mr. Kamaljit Singh Garewal (*India*) and Mr. Mark P. Painter (*United States of America*) were appointed to serve for an initial period of three years. Ms. Sophia Adinyira (*Ghana*), Ms. Rose Boyko (*Canada*), Mr. Luis María Simón (*Uruguay*) and Ms. Inés Weinberg de Roca (*Argentina*) were thus appointed to serve for a period of seven years.

The representative of Canada made a statement.

The General Assembly thus concluded its consideration of sub-item (l) of agenda item 105.

**Fifth Committee**
First part of the resumed session

29th meeting — *Organization of work*

The Chairman made a statement.

Statements were then made by the representatives of the Sudan (on behalf of the Group of 77 and China), the Czech Republic (on behalf of the European Union; the candidate countries Croatia, Turkey and The former Yugoslav Republic of Macedonia; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania and Montenegro; the EFTA country Liechtenstein, member of the European Economic Area; as well as Ukraine and Armenia, which aligned themselves with the statement), Mexico (on behalf of the Rio Group), Japan and the United States.

The Committee then approved the programme of work as proposed by the Bureau, on the understanding that it would be adjusted by the Bureau in the course of the session, as required.

*Programme budget for the biennium 2008-2009* . . . . . [118]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Assistant Secretary-General for Central Support Services introduced the report of the Secretary-General (A/63/359 and A/63/359/Corr.1).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/63/584).

Statements were made by the representatives of the Sudan (on behalf of the Group of 77 and China) and the Czech Republic (on behalf of the European Union; the candidate countries Croatia, Turkey and The former Yugoslav Republic of Macedonia; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Montenegro and Serbia; the EFTA country Liechtenstein, member of the European Economic Area; as well as Ukraine, the Republic of Moldova and Armenia, which aligned themselves with the statement).

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on this question would begin on that day, Monday, 2 March, following the adjournment of the formal meeting, in Conference Room 5, under the chairmanship of Ms. Barbara Kaudel (Austria).

## General Assembly

**Open-ended Working Group towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms**

First substantive session

1st meeting

*Adoption of the agenda* . . . . . [1]

The Chairperson declared opened the first substantive session.

The Chairperson made a statement.

A statement was made by the representative of Pakistan.

The Open-ended Working Group adopted the provisional agenda for its first substantive session, as contained in document A/AC.277/2009/L.2/Rev.1.

The Open-ended Working Group approved the provisional programme of work for its first substantive session, as contained in document A/AC.277/2009/CRP.1.

*Statement by the High Representative for Disarmament Affairs* . . . . . [2]

A statement was made by the Director and Deputy to the High Representative, on behalf of the High Representative for Disarmament Affairs.

*Appointment of members of the Bureau* . . . . . [3]

The Chairperson made a statement.

The Open-ended Working Group appointed Bulgaria, the Czech Republic, Finland, Japan, Switzerland and Uruguay as Vice-Chairpersons of the Open-ended Working Group for the sixty-third session of the General Assembly.

The Open-ended Working Group decided to accredit the Defense Small Arms Advisory Council, a non-governmental organization, to its session, and that the decision should not set a precedent and be strictly limited to the participation in the work of the Open-ended Working Group.

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the Russian Federation, Egypt, China, Cuba, Belarus, Mexico and Indonesia.

The Chairperson made a statement.

*Goals and objectives of a feasible arms trade treaty* . . . . . [4]

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of the Czech Republic (on behalf of the European Union and the associated countries), Australia, Japan, Turkey, the Russian Federation, Egypt and Switzerland.

2nd meeting

*Goals and objectives of a feasible arms trade treaty* . . . . . [4]

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Nigeria, the United Kingdom, the Republic of Korea, Indonesia, Algeria, Saudi Arabia, South Africa, Brazil, Finland, India, Italy, New Zealand, Canada, El Salvador, Morocco and China.

## Economic and Social Council

**Commission on the Status of Women**
Fifty-third session

1st meeting[1]

The session was opened by the Chairman of the Commission, H.E. Mr. Olivier Belle (Belgium).

*Election of officers* . . . . . [1]

The Commission appointed *ex post facto* the following members of the Working Group on Communications: Ms. Janine Elizabeth Coye-Felson (Belize) (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States); Mr. Asif Gorayev (Azerbaijan) (on behalf of the Group of Eastern European States); Ms. Ana Jiménez (Spain) (on behalf of the Group of Western European and Other States); Ms. Palesa Liphoto (Lesotho) (on behalf of the Group of African States); and Ms. Fuzuki Nomura (Japan) (on behalf of the Group of Asian States).

[1]The numbers of the meetings of the Commission, which appeared in the previous issue of the *Journal*, *should have read* 1st and 2nd meetings *instead of* 2nd and 3rd meetings.

*Adoption of the agenda and other organizational matters* . . . . . [2]

The Secretary of the Commission made a statement, in which he made oral revisions to the provisional agenda and the proposed organization of work of the Commission, as contained in document E/CN.6/2009/1.

The Commission then adopted its provisional agenda and approved its organization of work contained in document E/CN.6/2008/1, as orally revised.

Following the statement made by the Secretary of the Commission, the Commission approved the requests of the Cook Islands and Niue to participate as observers during its fifty-third session.

Following the decision of the Commission to extend an invitation to the Cook Islands and to Niue to participate in its session as observers in accordance with rule 69 of the rules of procedures of the functional commissions of the Economic and Social Council, the observer for Argentina made a statement. The Secretary of the Commission also made a statement.

*Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century"* . . . . . [3]

The Commission began its consideration of agenda item 3.

An opening statement was made by the Chairman.

The Commission heard introductory statements from the Deputy Secretary-General, the President of the Economic and Social Council, the Under-Secretary General for Economic and Social Affairs and the Assistant Secretary-General and Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women.

The Commission also heard statements from the following keynote speakers: Mr. Michel Sidibé, Executive Director, United Nations Joint Programme on HIV/AIDS; Mr. Thandika Mkandawire, Director, United Nations Research Institute for Social Development; and Ms. Jane Hodges, Director, Bureau for Gender Equality of the International Labour Organization.

*General discussion*

The Commission began its general discussion of the agenda item.

Statements were made by the representatives of the Czech Republic (on behalf of the European Union and associated countries), Cuba (on behalf of the Non-Aligned Movement), Azerbaijan, Mali and Spain.

Statements were also made by the observers for the Gambia, the Sudan (on behalf of the Group of 77), South Africa, (on behalf of the Southern African Development Community), Austria, Côte d'Ivoire and Italy.

*Organization of work*

A statement was made by the Chairman.

2nd meeting (parallel)

*Parallel high-level round tables on the theme "The equal sharing of responsibilities between women and men, including caregiving in the context of HIV/AIDS"*

The Commission held parallel high-level round tables on the theme "The equal sharing of responsibilities between women and men, including caregiving in the context of HIV/AIDS".

**Round table A**

Round table A was chaired by the Chairperson of the Commission, H.E. Mr. Olivier Belle (Belgium).

The delegations of the following countries participated: Argentina, Czech Republic (on behalf of the European Union), Greece, Germany, Gabon, Finland, Indonesia, Israel, Cuba, Côte d'Ivoire, Mexico, Azerbaijan, Canada, Pakistan, Philippines, Netherlands, Egypt, Portugal, Belarus, Japan, South Africa, Eritrea, Viet Nam, Swaziland, Haiti, Mali, United States, Cuba and Morocco.

A statement was made by the representative of the New York Office of the United Nations High Commissioner for Refugees.

Statements were also made by the representatives of the following non-governmental organizations: Lungujja Community Health Caring Uganda; and International Foundation for Electoral Systems, Washington, D.C.

**Round table B**

Round table B was chaired by H.E. Mr. Park In-kook (Republic of Korea).

The delegations of the following countries participated: Sweden, Switzerland, Poland, Spain, Turkey, Belgium, Malaysia, Republic of Korea, Botswana, Norway, Denmark, Brazil, the Sudan, Australia, Niger, the United Kingdom, Thailand, Zambia, the Islamic Republic of Iran, Iceland, Colombia, Ecuador, Latvia, Senegal, New Zealand and Bangladesh.

Statements were made by the representatives of the New York Office of the United Nations Human Settlements Programme (UN-Habitat) and the United Nations Children's Fund (UNICEF).

Statements were also made by the representatives of the following civil society organizations: Sonke Gender Justice, South Africa; and the Levy Economics Institute of Bard College, New York.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*International Tropical Timber Agreement, 2006. Geneva, 27 January 2006*

*Signature*: Canada (2 March 2009)

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997*

*Ratification*: Malawi (27 February 2009)[1]

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999*

*Ratification*: Malawi (27 February 2009)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

*Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000*

*Ratification*: Malawi (27 February 2009)[1]

*Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998*

*Accession*: Malawi (27 February 2009)[1]

*Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001*

*Ratification*: Malawi (27 February 2009)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

# General information

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2009* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Sierra Leone
H.E. Mr. Shekou M. Touray

*Asian States:*
Turkey
H.E. Mr. Baki İlkin

*Eastern European States:*
Georgia
H.E. Mr. Alexander Lomaia

*Latin American and Caribbean States:*
Dominica
H.E. Mr. Crispin S. Gregoire

*Western European and other States:*
Luxembourg
H.E. Ms. Sylvie Lucas

# Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Monday, 2 March 2009.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-third session** |
| A/63/736 | Item 118 — Programme budget for the biennium 2008-2009 — Capital master plan — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S] |
| A/RES/63/213 | Item 49 (*b*) — Resolution adopted by the General Assembly — Follow-up to and implementation of the Mauritius Strategy for the Further Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States [A C E F R S] |
| A/RES/63/215 | Item 49 (*c*) — Resolution adopted by the General Assembly — International cooperation to reduce the impact of the El Niño phenomenon [A C E F R S] |
| A/RES/63/217 | Item 49 (*c*) — Resolution adopted by the General Assembly — Natural disasters and vulnerability [A C E F R S] |
| A/RES/63/263 | Item 118 — Resolution adopted by the General Assembly — Questions relating to the programme budget for the biennium 2008-2009 [A C E F R S] |
| | **Open-ended Working Group towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms First substantive session** |
| A/AC.277/2009/L.2/Rev.1 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| **Security Council** | **Documents** |
| S/2009/117 | Identical letters dated 25 February 2008 from the representatives of Cuba, Oman, Senegal and Uganda to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/6088 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| | **Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)** |
| S/AC.44/2004/(02)/140 | Note verbale dated 13 December 2007 from the Permanent Mission of San Marino to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S] |

## Economic and Social Council

### Documents

**Permanent Forum on Indigenous Issues**
**Eighth session**

E/C.19/2009/1* Reissued for technical reasons [A C E F R S]

**Commission on the Status of Women**
**Fifty-third session**

E/CN.6/2009/NGO/31 Item 3 (a) (i) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: the equal sharing of responsibilities between women and men, including caregiving in the context of HIV/AIDS — Statement submitted by Mujer para la Mujer, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

**United Nations Forum on Forests**
**Eighth session**

E/CN.18/2009/12 Item 8 of the provisional agenda — Enhanced cooperation and policy and programme coordination, including the provision of further guidance to the Collaborative Partnership on Forests — Collaborative Partnership on Forests Framework 2008 and 2009 — Information document [A C E F R S]

### Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/42

Mardi 3 mars 2009

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mardi 3 mars 2009**

### Conseil de sécurité

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | Consultations plénières (privées) | Salle de consultations |
| | Programme de travail | |
| | Questions diverses | |

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1591 (2005) concernant le Soudan**

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures | Consultations officieuses (privées) | Salle de conférence 6 |

**Conseil de sécurité**

Le Président du Conseil de sécurité pour le mois de mars (Jamahiriya arabe libyenne) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois, *aujourd'hui* 3 mars 2009 à midi 30 dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations pourront suivre la réunion d'information sur le système de retransmission Web de l'ONU <www.un.org/webcast>.

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

Des consultations officieuses en vue de l'organisation du Sommet de suivi des OMD devant se tenir en 2010, auront lieu *aujourd'hui* 3 mars 2009 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les consultations seront présidées par les Cofacilitateurs, S.E. Mme Kirsti Lintonen (Finlande) et S.E. M. Paul Badji (Sénégal). Une lettre des Cofacilitateurs, datée du 23 février 2009, a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

09-24641

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

Une réunion d'information officieuse de l'Équipe spéciale de la lutte contre le terrorisme aura lieu *aujourd'hui* 3 mars 2009 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

La 4e séance informelle (privée) de la plénière sur les négociations intergouvernementales sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que sur d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, se tiendra le mercredi 4 mars 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

**Assemblée générale**
Soixante-quatrième session

*Débat général*

Conformément à la décision 63/552 de l'Assemblée générale du 20 février 2009, le débat général de l'Assemblée à la soixante-quatrième session aura lieu du mercredi 23 au samedi 26 septembre, et du lundi 28 au mercredi 30 septembre 2009.

Comme par le passé, une note verbale concernant les modalités d'inscription sur la liste des orateurs sera communiquée à toutes les délégations à une date ultérieure.

## Assemblée générale

Soixante-troisième session

**Cinquième Commission**

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 118 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 : Continuité des opérations (A/63/359, A/63/359/Corr.1 et A/63/584))

---

## Assemblée générale

**Groupe de travail à composition non limitée vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques**

Première session de fond

10 à 13 heures . . . . . 3e séance . . . . . Salle de conférence 1

Buts et objectifs d'un éventuel traité sur le commerce des armes . . . . . [4]

15 à 18 heures . . . . . 4e séance . . . . . Salle de conférence 1

Portée d'un éventuel traité sur le commerce des armes . . . . . [5]

---

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

Mission des Nations Unies au Soudan (MINUS)

---

## Conseil économique et social

**Commission de la condition de la femme**

Cinquante-troisième session

10 à 13 heures . . . . . 3e séance . . . . . Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : Réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : Partage, dans des conditions d'égalité, des responsabilités entre les femmes et les hommes, en particulier des soins dispensés dans le contexte du VIH/sida (E/CN.6/2009/2, E/CN.6/2009/3 et E/CN.6/2009/12) . . . . . [3 a) i)]

*Table ronde d'experts : exposés et dialogue*

15 à 18 heures . . . . . 4e séance . . . . . Salle de conférence 2

**Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : Prise en compte systématique de l'égalité des sexes, situations et questions de programme (E/CN.6/2009/4, E/CN.6/2009/5, E/CN.6/2009/6, A/HRC/10/42-E/CN.6/2009/7, A/HRC/10/43-E/CN.6/2009/10, E/CN.6/2009/11, A/63/38, E/CN.6/2009/CRP.1 et E/CN.6/2009/CRP.2)** . . . . . [3 c)]

*Table ronde d'experts : exposés et dialogue*

[*Note* : Des informations générales et la liste des manifestations parallèles à l'occasion de la cinquante-troisième session de la Commission peuvent être consultées à l'adresse suivante : <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm>.]

## Conseil économique et social

Session d'organisation de 2009

*Consultations officieuses*

Des consultations officieuses, convoquées par la Vice-Présidente du Conseil, S.E. Mme Tiina Intelmann (Estonie), sur le thème du débat de la session de fond de 2009 du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, auront lieu *aujourd'hui* 3 mars 2009 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

## Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

**Commission des limites du plateau continental**

Vingt-deuxième session

Des séances privées de la Commission des limites du plateau continental auront lieu *aujourd'hui* 3 mars 2009 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique (Division des affaires maritimes et du droit de la mer (4e étage du bâtiment DC2)).

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 3 mars 2009**

**Cour pénale internationale : Bureau de l'Assemblée des États parties**

9 h 15 à 9 h 45 . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

**Atelier de l'UNITAR en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

**Groupe africain (experts de la Troisième Commission)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

**Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) (experts de la Troisième Commission) (sur la Commission de la condition de la femme)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

**Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

## Autres activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 3 mars 2009**

**Table ronde sur le thème "Appui de l'Organisation des Nations Unies aux processus d'élaboration de constitutions : Enseignements de l'expérience" (organisée par le Groupe de l'état de droit du Cabinet du Secrétaire général)**

De 15 à 17 heures dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Tomas Henning, Groupe de l'état de droit (tél. 1 (212) 963-4511; courriel henningt@un.org).]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mardi 3 mars 2009**

*Salle S-226*

11 heures . . . . . Mme Patricia O'Brien, Secrétaire générale adjointe aux affaires juridiques, la Conseillère juridique (sur le Tribunal spécial pour le Liban qui vient d'être créé)

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Midi 30 . . . . . S.E. M. Ibrahim Dabbashi, Chargé d'affaires de la Mission permanente de la Jamahiriya arabe libyenne et Président du Conseil de sécurité pour le mois de mars (sur le programme de travail du Conseil pour le mois)

## Séances officielles à venir

### Assemblée générale

Soixante-troisième session

**Cinquième Commission**

Première partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra sa 30e séance le mercredi 4 mars 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Des consultations officieuses (privées) auront lieu à l'issue de la 30e séance, et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

### Assemblée générale

**Comité des relations avec le pays hôte**

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 241e séance (privée) le jeudi 12 mars 2009 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations des États Membres qui souhaitent participer à titre d'observateurs sont priées de communiquer, de préférence à l'avance, avec le Secrétaire du Comité (bureau S-3420I; télécopie 1 (212) 963-6430; courriel sinha1@un.org). La séance ne sera pas ouverte aux membres de la presse et au public. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, par. 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420I; télécopie 1 (212) 963-6430; courriel sinha1@un.org).

**Comité des contributions**
Soixante-neuvième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-neuvième session au Siège du 1er au 26 juin 2009.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *vendredi 15 mai 2009*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau FF-610; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

## Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

**Réunion des États Parties**
Réunion extraordinaire

La Réunion extraordinaire des États Parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 se tiendra au Siège le 6 mars 2009, pour élire un membre du Tribunal international du droit de la mer, conformément à l'article 4 de l'Annexe VI à la Convention (Statut du Tribunal international du droit de la mer). La Réunion aura lieu le vendredi 6 mars 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.58.

Concernant la composition des délégations, les États Parties sont priés de communiquer leurs pouvoirs dès que possible, mais au plus tard *le jeudi 5 mars 2009*, à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-450). Les pouvoirs doivent êtres présentés en bonne et due forme conformément à l'article 13 du Règlement intérieur des Réunions des États Parties (SPLOS/2/Rev.4).

## Conseil économique et social

Réunion d'information

Une réunion d'information de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international aura lieu le lundi 9 mars 2009 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion s'intéressera aux travaux en cours pour aider les États Membres à répondre à la crise financière, ainsi qu'aux efforts entrepris concernant la réforme de la gouvernance et pour donner davantage voix et renforcer la participation des pays en développement dans leurs processus de prise de décisions.

Le Fonds monétaire international sera représenté par M. Ranjit Taja, Chef du Groupe de la stratégie et Directeur adjoint du Département de la stratégie, des politiques et de l'évaluation, et M. Dominique Desruelle, Conseiller, Département de la stratégie, des politiques et de l'évaluation.

La Banque mondiale sera représentée par Mme Natalie Lichtenstein, Conseillère générale adjointe, et M. Jeffrey Lewis, Conseiller principal et Chef du Groupe de la politique internationale et des partenariats, Chef du Réseau réduction de la pauvreté et gestion économique (PREM) et agent de liaison pour le Groupe des Vingt.

Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Hazem Fahmy, Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-5900; courriel fahmyh@un.org).

---

**Commission de la condition de la femme**
Cinquante-troisième session

*Consultations officieuses*

Des consultations officieuses (privées) sur le projet de résolution relatif à l'organisation de travaux et méthodes de travail futures de la Commission de la condition de la femme, convoquées par le Vice-Président, M. Julio Peralta (Paraguay), auront lieu le vendredi 6 mars 2009 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence E.

---

**Forum des Nations Unies sur les forêts**
Réunion d'information

Le Président du Forum des Nations Unies sur les forêts, M. Boen M. Purnama (Indonésie), tiendra une réunion d'information sur la consultation officieuse en vue de faire avancer les travaux du Groupe spécial d'experts à composition non limitée, chargé de formuler des propositions concernant l'élaboration d'un mécanisme financier mondial volontaire, une approche par portefeuille et un cadre de financement des forêts (Rome, 12–13 mars 2009), ainsi que sur les préparatifs pour la huitième session du Forum des Nations Unies sur les forêts (New York, 20 avril–1er mai 2009), le lundi 9 mars 2009 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

---

**Forum des Nations Unies sur les forêts**

**Groupe spécial d'experts à composition non limitée, chargé de formuler des propositions concernant l'élaboration d'un mécanisme financier mondial volontaire, une approche par portefeuille et un cadre de financement des forêts**
Consultation officieuse

Une consultation en vue de faire avancer les travaux du Groupe spécial d'experts à composition non limitée du Forum des Nations Unies sur les forêts, chargé de formuler des propositions concernant l'élaboration d'un mécanisme financier mondial volontaire, une approche par portefeuille et un cadre de financement des forêts (Vienne, 10-14 novembre 2008), aura lieu les 12 et 13 mars 2009, au Siège de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), à Rome (Italie). Pour obtenir des renseignements relatifs à l'inscription, prière de prendre contact avec la FAO directement, par courriel (COFO2009@fao.org). Des renseignements sur la

consultation, y compris sur le financement des frais de voyage, disponible pour un nombre limité de participants (frais de transport par avion exclus, indemnité journalière de subsistance seulement), ont été envoyés aux Présidents des groupes régionaux pour le mois de février 2009. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Barbara Tavora-Jainchill, Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts (tél. 1 (917) 367-3265).

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Réunion d'information de l'UNITAR et du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme sur le thème des droits de l'homme**

*Mercredi 4 mars 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

*Jeudi 5 mars 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

[La réunion d'information est réservée aux délégués des missions permanentes. Pour s'inscrire, prière de visiter le site <www.unitar.org/ny>. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. David Koschel, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel koschel@un.org).]

---

**Consultations officieuses sur le projet de résolution intitulé "Renforcement de la coopération et de la coordination internationales en vue du rétablissement de la santé de la population, de la régénération de l'environnement et du développement économique de la région de Semipalatinsk au Kazakhstan" (au titre du point 65 b) de l'ordre du jour) (Assemblée générale) (convoquées par la Mission permanente du Kazakhstan)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

---

**Réunion officieuse des coauteurs du débat thématique de l'Assemblée générale sur l'efficacité énergétique, les économies d'énergie et les sources d'énergie nouvelles et renouvelables (organisée par le Bureau du Président de l'Assemblée générale et la Mission permanente du Bélarus)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence E.

**Huitième série des consultations informelles des États parties à l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (10 décembre 1982) relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (conformément à la résolution 63/112 de l'Assemblée générale datée du 5 décembre 2008)**

*Lundi 16 mars 2009* de 10 à 11 heures (réunion plénière), dans la salle de conférence 4; de 11 à 13 heures et de 15 à 18 heures (dialogue continu visant à promouvoir une plus large adhésion à l'Accord), dans la salle de conférence 8;

*Mardi 17 mars 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures (dialogue continu visant à promouvoir une plus large adhésion à l'Accord), dans la salle de conférence 8; et

*Mercredi 18 et jeudi 19 mars 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures (réunions plénières), dans la salle de conférence 4.

[Les États et les entités non parties à l'Accord, ainsi que les organisations, institutions, programmes, organes et agences spécialisées, et organisations non gouvernementales concernées, tels que mentionnés au paragraphe 34 de la résolution 63/112 de l'Assemblée générale, sont invités à participer en qualité d'observateurs.]

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Réunion d'information sur l'initiative pour une décennie des Nations Unies pour le dialogue, l'entente et la coopération entre les religions et les cultures au service de la paix (organisée par le Comité directeur des ONG pour la décennie des Nations Unies pour le dialogue, l'entente et la coopération entre les religions et les cultures au service de la paix et parrainée par le Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales)**

*Mercredi 4 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Marc-André Dorel, DAES (tél. 1 (212) 963-7204; courriel dorel@un.org).]

**Réunion d'information sur le thème "L'investissement durable : L'art de la performance à long terme" (organisée par la Société internationale de l'énergie solaire, en collaboration avec la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence E.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, ONU-ONG durabilité (courriel isesny@gmail.com).]

**Commémoration de la Journée internationale de la femme 2009, sur le thème "Les femmes et les hommes unis pour mettre fin à la violence contre les femmes"**

**Table ronde sur le thème "Conditions de travail souples et productivité : Des modèles d'activité stratégiques entre les divers secteurs d'activité industrielle et organisations" (organisée par le Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Bureau du Coordonnateur pour les questions relatives aux femmes, DAES (tél. 1 (212) 963-6910).]

---

**Table ronde sur le thème "Les femmes afghanes prennent la parole : Huit ans plus tard, défis et espoirs" (organisée par le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM), la Mission des États-Unis et la Mission permanente de l'Afghanistan)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Mariamme Nadjaf, Mission permanente de l'Afghanistan (tél. 1 (646) 246-5238; courriel mariamnad@hotmail.com).]

---

**Série de conférences de l'UNITAR sur les migrations et le développement — Table ronde sur le thème "Migration, fuite de cerveaux et prestation de soins" (organisée en collaboration avec l'Organisation internationale pour les migrations, le Fonds des Nations Unies pour la population et la Fondation MacArthur)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 10 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site Web suivant : <www.unitarny.org/en/braindrain.html>. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Victoria Rietig, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel victoriarietig@unitarny.org).]

---

**Réunion officieuse sur le suivi de la résolution de l'Assemblée générale intitulée "Promotion du développement par le biais de la réduction et de la prévention de la violence armée" (A/RES/63/23) (organisée par la Mission permanente de la Suisse, au nom du noyau d'États de la Déclaration de Genève sur la violence armée et le développement)**

*Mardi 10 mars 2009* de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 9.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Marianne Stucki, Mission permanente de la Suisse (courriel marianne.stucki@eda.admin.ch).]

# Avis

## Fonds d'affectation spéciale de la Commission du droit international

Conformément au paragraphe 21 de la résolution 62/66 de l'Assemblée générale (A/RES/62/66), le Secrétaire général a créé l'an dernier un fonds d'affectation spéciale alimenté par des contributions volontaires afin de résorber l'arriéré de publication de l'*Annuaire de la Commission du droit international*. En vertu du paragraphe 22 de la résolution 63/123 de l'Assemblée générale (A/RES/63/123), l'Assemblée constate la création du Fonds d'affectation spéciale et demande que des contributions volontaires soient versées. Conformément au mandat du Fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Une circulaire a été communiquée aux Gouvernements par l'intermédiaire de leur mission permanente. Pour de plus amples renseignements sur le Fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Marianne Sooksatan (tél. 1 (212) 963-5378; courriel sooksatan@un.org).

## Conseil de sécurité

### Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

### Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

### Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (bureau S-394; tél. 1 (212) 963-7166; courriel mdc@un.org).

**Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies***

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

# Aperçu des séances officielles

**Vendredi 27 février 2009**

## Conseil économique et social

### Commission du développement durable

### Réunion préparatoire intergouvernementale

10e séance

*Orientations possibles et mesures envisagées pour accélérer la mise en œuvre* . . . [2]

*a) Agriculture)*

*b) Développement rural*

*c) Régime foncier*

*d) Sécheresse*

*e) Désertification*

*f) Afrique*

*Interdépendance et questions intersectorielles*

La Réunion poursuit l'examen de la question.

La Présidente présente le projet de texte de négociation.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : République tchèque (au nom de l'Union européenne), Canada, Fédération de Russie, Norvège, Mexique, États-Unis, Suisse, Japon, Barbade (au nom de l'Alliance des petits États insulaires), Soudan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Oman (au nom du Groupe arabe), Botswana, Jamaïque (au nom de la Communauté des Caraïbes), Tonga (au nom des petits États insulaires en développement du Pacifique), Nigéria, Australie, République bolivarienne du Venezuela, Bangladesh, Argentine et Brésil.

La Présidente répond aux questions soulevées par les délégations.

La Réunion décide de prendre note du projet de texte de négociation aux fins de transmission à la Commission du développement durable, à sa dix-septième session.

*Adoption du rapport de la Réunion préparatoire intergouvernementale* . . . . . [3]

La Vice-Présidente désignée et Rapporteure, Mme Tania Raguz (Croatie), présente le projet de rapport de la Réunion, figurant dans le document E/CN.17/IPM/2009/L.1.

La Réunion adopte le projet de rapport et autorise la Vice-Présidente désignée et Rapporteure à le compléter, reflétant les débats les plus récents et le texte du document de négociation établi par la Présidente, aux fins de transmission à la Commission du développement durable, à sa dix-septième session.

*Clôture de la Réunion*

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes ci-après : femmes; enfants et jeunes; peuples autochtones; organisations non gouvernementales; autorités locales; travailleurs et syndicats; commerce et industrie; communautés scientifiques et technologiques; et agriculteurs.

---

**Lundi 2 mars 2009**

## Assemblée générale

Soixante-troisième session

76e séance plénière

*Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (Article 19 de la Charte)* . . . . . [122]

L'Assemblée générale prend note que le Paraguay a effectué le versement nécessaire pour ramener ses arriérés en deçà du montant spécifié à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies (A/63/725/Add.1 (à paraître)).

*Nomination des juges du Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies : Mémorandum du Secrétaire général (A/63/700)* . . . . . [105 k)]

Les représentants de la France et du Sénégal font des déclarations.

Conformément à l'article 92 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale procède à une vote au scrutin secret en vue d'élire trois juges à temps complet du Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies.

Au premier tour de scrutin, ayant obtenu la majorité requise et le plus grand nombre de voix, M. Thomas Laker (*Allemagne*), M. Vinod Boolell (*Maurice*) et Mme Memooda Ebrahim-Carstens (*Botswana*) sont élus juges à temps complet pour Genève, Nairobi et New York, respectivement, pour un mandat prenant effet le 1er juillet 2009.

Conformément à l'article 92 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale procède à un vote au scrutin secret en vue d'élire deux juges à mi-temps du Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies.

Au premier tour de scrutin, ayant obtenu la majorité requise et le plus grand nombre de voix, M. Goolam Hoosen Kader Meeran (*Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande*) et Mme Coral Shaw (*Nouvelle-Zélande*) sont élus juges à mi-temps pour un mandat prenant effet le 1er juillet 2009.

En vertu de l'article 4 4) du statut du Tribunal et par tirage au sort, Mme Memooda Ebrahim-Carstens (*Botswana*) et M. Goolam Hoosen Kader Meeran (*Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande*) sont nommés pour exercer leurs fonctions pendant une période initiale de trois ans. M. Vinod Boolell (*Maurice*), M. Thomas Laker (*Allemagne*) et Mme Coral Shaw (*Nouvelle-Zélande*) sont ainsi nommés pour exercer leurs fonctions pendant une période de sept ans.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen de l'alinéa k) du point 105 de l'ordre du jour.

77e séance plénière

*Nomination des juges du Tribunal d'appel des Nations Unies : Mémorandum du Secrétaire général (A/63/701 et A/63/701/Add.1)* . . . . . [105 l)]

Conformément à l'article 92 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale procède à une vote au scrutin secret en vue d'élire sept juges du Tribunal d'appel des Nations Unies.

Au premier tour de scrutin, ayant obtenu la majorité requise et le plus grand nombre de voix, Mme Sophia Adinyira (*Ghana*), Mme Rose Boyko (*Canada*), M. Jean Courtial (*France*), M. Kamaljit Singh Garewal (*Inde*), M. Mark P. Painter (*États-Unis d'Amérique*), M. Luis María Simón (*Uruguay*) et Mme Inés Weinberg de Roca (*Argentine*) sont élus pour un mandat prenant effet le 1er juillet 2009.

En vertu de l'article 4 4) du statut du Tribunal et par tirage au sort, M. Jean Courtial (*France*), M. Kamaljit Singh Garewal (*Inde*) et M. Mark P. Painter (*États-Unis d'Amérique*) sont nommés pour exercer leurs fonctions pendant une période initiale de trois ans. Mme Sophia Adinyira (*Ghana*), Mme Rose Boyko (*Canada*), M. Luis María Simón (*Uruguay*) et Mme Inés Weinberg de Roca (*Argentine*) sont ainsi nommés pour exercer leurs fonctions pendant une période de sept ans.

Le représentant du Canada fait une déclaration.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen de l'alinéa l) du point 105 de l'ordre du jour.

**Cinquième Commission**

Première partie de la reprise de la session

29e séance

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Soudan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la République tchèque (au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Croatie, la Turquie et l'ex-République yougoslave de Macédoine; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie et le Monténégro; et du pays de l'AELE, le Liechtenstein, membre de l'Espace économique européen; ainsi que de l'Ukraine et de l'Arménie, qui se rallient à la déclaration), du Mexique (au nom du Groupe de Rio), du Japon et des États-Unis.

La Commission approuve ensuite le programme de travail, tel que proposé par le Bureau, avec l'accord qu'il sera ajusté par le Bureau au cours de la session, si besoin est.

*Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009* . . . . . [118]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le Sous-Secrétaire général aux services centraux d'appui présente le rapport du Secrétaire général (A/63/359 et A/63/359/Corr.1).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport correspondant de ce comité (A/63/584).

Des déclarations sont faites par les représentants du Soudan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la République tchèque (au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Croatie, la Turquie et l'ex-République yougoslave de Macédoine; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie; et du pays de l'AELE, le Liechtenstein, membre de l'Espace économique européen; ainsi que de l'Ukraine, de la République de Moldova et de l'Arménie, qui se rallient à la déclaration).

La Commission termine ainsi son débat général sur la question.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur la question commenceront la journée même, lundi 2 mars, à l'issue de la séance formelle, dans la salle de conférence 5, sous la conduite de Mme Barbara Kaudel (Autriche).

## Assemblée générale

**Groupe de travail à composition non limitée vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques**
Première session de fond

1re séance

*Adoption de l'ordre du jour* . . . . . [1]

Le Président prononce l'ouverture de la première session de fond.

Le Président fait une déclaration.

Une déclaration est faite par le représentant du Pakistan.

Le Groupe de travail adopte l'ordre du jour provisoire de sa première session de fond, figurant dans le document A/AC.277/2009/L.2/Rev.1.

Le Groupe de travail adopte le projet de programme de travail de sa première session de fond, figurant dans le document A/AC.277/2009/CRP.1.

*Déclaration du Haut-Représentant pour les affaires de désarmement* . . . . . [2]

Une déclaration est faite par le Directeur et Adjoint du Haut-Représentant, au nom du Haut-Représentant pour les affaires de désarmement.

*Nomination des membres du Bureau* . . . . . [3]

Le Président fait une déclaration.

Le Groupe de travail nomme la Bulgarie, la Finlande, le Japon, la République tchèque, la Suisse et l'Uruguay Vice-Présidents du Groupe de travail pour la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

Le Groupe de travail décide d'accréditer le Defense Small Arms Advisory Council, une organisation non gouvernementale, à sa session, et décide que cette décision ne créera pas un précédent et sera strictement limitée à la participation aux travaux du Groupe de travail.

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pakistan, Fédération de Russie, Égypte, Chine, Cuba, Bélarus, Mexique et Indonésie.

Le Président fait une déclaration.

*Buts et objectifs d'un éventuel traité sur le commerce des armes* . . . . . [4]

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : République tchèque (au nom de l'Union européenne et des pays associés), Australie, Japon, Turquie, Fédération de Russie, Égypte et Suisse.

2e séance

*Buts et objectifs d'un éventuel traité sur le commerce des armes* . . . . . [4]

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nigéria, Royaume-Uni, République de Corée, Indonésie, Algérie, Arabie saoudite, Afrique du Sud, Brésil, Finlande, Inde, Italie, Nouvelle-Zélande, Canada, El Salvador, Maroc et Chine.

## Conseil économique et social

### Commission de la condition de la femme

Cinquante-troisième session

1re séance[1]

La session est ouverte par le Président de la Commission, S.E. M. Olivier Belle (Belgique).

*Élection du Bureau* . . . . . [1]

La Commission nomme *ex post facto* les personnes suivantes membres du Groupe de travail sur les communications : Mme Janine Elizabeth Coye-Felson (Bélize) (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes); M. Asif Gorayev (Azerbaïdjan) (au nom du Groupe des États d'Europe orientale); Mme Ana Jiménez (Espagne) (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États); Mme Palesa Liphoto (Lesotho) (au nom du Groupe des États d'Afrique); et Mme Fuzuki Nomura (Japon) (au nom du Groupe des États d'Asie).

*Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation* . . . . . [2]

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration, au cours de laquelle des révisions sont apportées oralement à l'ordre du jour provisoire et au projet d'organisation des travaux de la Commission, figurant dans le document E/CN.6/2009/1.

La Commission adopte ensuite l'ordre du jour provisoire et approuve l'organisation des travaux, figurant dans le document E/CN.6/2008/1, tel qu'il a été révisé.

Après avoir entendu une déclaration du Secrétaire de la Commission, la Commission fait droit aux demandes des Îles Cook et de Nioué à participer en qualité d'observateurs durant la cinquante-troisième session.

Suite à la décision de la Commission d'adresser une invitation aux Îles Cook et à Nioué à participer à la session en qualité d'observateurs, conformément à l'article 69 du Règlement intérieur des commissions techniques du Conseil économique et social, l'observateur de l'Argentine fait une déclaration. Le Secrétaire de la Commission prend également la parole.

[1]Les numéros des séances de la Commission, parus dans le dernier numéro du *Journal*, *auraient dû se lire* 1re et 2e séances *au lieu de* 2e et 3e séances.

*Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle"* . . . . . [3]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration liminaire.

La Commission entend des déclarations liminaires de la Vice-Secrétaire générale, de la Présidente du Conseil économique et social, du Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales et de la Sous-Secrétaire générale et Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme.

La Commission entend également des déclarations des participants principaux suivants : M. Michel Sidibé, Directeur exécutif du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida; M. Thandika Mkandawire, Directeur exécutif de l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social; et Mme Jane Hodges, Directrice du Bureau de l'Organisation internationale du travail pour l'égalité hommes-femmes.

*Débat général*

La Commission commence son débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République tchèque (au nom de l'Union européenne et des pays associés), de Cuba (au nom du Mouvement des pays non alignés), de l'Azerbaïdjan, du Mali et de l'Espagne.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de la Gambie, du Soudan (au nom du Groupe des 77), de l'Afrique du Sud (au nom de la Communauté de développement de l'Afrique australe), de l'Autriche, de la Côte d'Ivoire et de l'Italie.

*Organisation des travaux*

Une déclaration est faite par le Président.

2e séance (parallèle)

*Tables rondes de haut niveau parallèles sur le thème "Partage, dans des conditions d'égalité, de responsabilités entre les hommes et les femmes, en particulier des soins dispensés dans le contexte du VIH/sida"*

La Commission tient des tables rondes de haut niveau parallèles sur le thème "Partage, dans des conditions d'égalité, de responsabilités entre les hommes et les femmes, en particulier des soins dispensés dans le contexte du VIH/sida".

**Table ronde A**

La table ronde A est présidée par le Président de la Commission, S.E. M. Olivier Belle (Belgique).

Les délégations des pays suivants participent : Argentine, République tchèque (au nom de l'Union européenne), Grèce, Allemagne, Gabon, Finlande, Indonésie, Israël, Cuba, Côte d'Ivoire, Mexique, Azerbaïdjan, Canada, Pakistan, Philippines, Pays-Bas, Égypte, Portugal, Bélarus, Japon, Afrique du Sud, Érythrée, Viet Nam, Swaziland, Haïti, Mali, États-Unis, Cuba et Maroc.

Une déclaration est faite par le représentant du Bureau de New York du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.

Des déclarations sont également faites par les représentants des organisations non gouvernementales suivantes : Lungujja Community Health Caring (Ouganda); et International Foundation for Electoral Systems (Washington, D.C.).

**Table ronde B**

La table ronde B est présidée par S.E. M. Park In-kook (République de Corée).

Les délégations des pays suivants participent : Suède, Suisse, Pologne, Espagne, Turquie, Belgique, Malaisie, République de Corée, Botswana, Norvège, Danemark, Brésil, Soudan, Australie, Niger, Royaume-Uni, Thaïlande, Zambie, République islamique d'Iran, Islande, Colombie, Équateur, Lettonie, Sénégal, Nouvelle-Zélande et Bangladesh.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bureau de New York du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF).

Des déclarations sont également faites par les représentants des organisations de la société civile suivantes : Sonke Gender Justice (Afrique du Sud); et Institut d'économie Levy, Collège Bard (New York).

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Accord international de 2006 sur les bois tropicaux. Genève, 27 janvier 2006*

*Signature :* Canada (2 mars 2009)

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997*

*Ratification :* Malawi (27 février 2009[1])

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999*

*Ratification :* Malawi (27 février 2009[1])

*Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000*

*Ratification :* Malawi (27 février 2009[1])

*Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998*

*Adhésion :* Malawi (27 février 2009[1])

*Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001*

*Ratification :* Malawi (27 février 2009[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

# Informations générales

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Sierra Leone
S.E. M. Shekou M. Touray

*États d'Asie :*
Turquie
S.E. Mme Baki İlkin

*États d'Europe orientale :*
Géorgie
S.E. M. Alexander Lomaia

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Dominique
S.E. M. Crispin S. Gregoire

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Luxembourg
S.E. Mme Sylvie Lucas

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 2 mars 2009.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-troisième session** |
| A/63/736 | Point 118 — Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 — Plan-cadre d'équipement — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R] |
| A/RES/63/213 | Point 49 *b*) — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Suivi et application de la Stratégie de Maurice pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement [A A C E F R] |

A/RES/63/215 Point 49 *c*) — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Coopération internationale pour l'atténuation des effets du phénomène El Niño [A A C E F R]

A/RES/63/217 Point 49 *c*) — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Catastrophes naturelles et vulnérabilité [A A C E F R]

A/RES/63/263 Point 118 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Questions relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 [A A C E F R]

**Groupe de travail à composition non limitée pour un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques**
**Première session de fond**

A/AC.277/2009/L.2/Rev.1 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

---

**Conseil de sécurité** **Documents**

S/2009/117 Lettres identiques datées du 25 février 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par les représentants de Cuba, de l'Oman, du Sénégal et de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/Agenda/6088 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)**

S/AC.44/2004/(02)/140 Note verbale datée du 13 décembre 2007, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de Saint-Marin auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

---

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Instance permanente sur les questions autochtones**
**Huitième session**

E/C.19/2009/1* Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]

**Commission de la condition de la femme**
**Cinquante-troisième session**

E/CN.6/2009/NGO/31 Point 3 a) i) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : partage, dans des conditions d'égalité, des responsabilités entre les femmes et les hommes, en particulier des soins dispensés dans le contexte du VIH/sida — Déclaration présentée par Mujer para la Mujer, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

**Forum des Nations Unies sur les forêts**
**Huitième session**

E/CN.18/2009/12 Point 8 de l'ordre du jour provisoire — Renforcement de la coopération et coordination des politiques et des programmes, notamment établissement de nouvelles orientations à l'intention du Partenariat de collaboration sur les forêts — Cadre 2008 et 2009 du Partenariat de collaboration sur les forêts — Document d'information [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2009/43

Wednesday, 4 March 2009

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Wednesday, 4 March 2009**

### Security Council

**Security Council Informal Working Group on International Tribunals**

3 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

**General Assembly**
Sixty-third session

The 4th informal meeting (closed) of the plenary on the intergovernmental negotiations on the question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters, will take place *today*, 4 March 2009, at 10 a.m. in Conference Room 4.

**Security Council**

The monthly tentative forecast has been made available on the Web site of the Security Council (<www.un.org/sc/>), in accordance with the note by the President of the Security Council dated 19 July 2006 (S/2006/507). Copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas, as of *today*, 4 March 2009.

09-24642

## General Assembly

Sixty-third session

**Fifth Committee**

First part of the resumed session

10 a.m. . . . . 30th meeting . . . . . Conference Room 3

1. Programme budget for the biennium 2008-2009 . . . . . [118]

   Capital master plan (A/63/477, A/63/582, A/63/5 (Vol. V), A/63/736 and A/63/266)

   *Introduction and general discussion*

2. Joint Inspection Unit (A/63/34, A/63/34/Corr.1 and A/63/731) . . . . . [124]

   *Introduction and general discussion*

3. Review of efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [117]

   Report of the Independent Audit Advisory Committee on vacant posts in the Office of Internal Oversight Services (A/63/737)

Morning[1]–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 124 (Joint Inspection Unit (A/63/34, A/63/34/Corr.1 and A/63/731))

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 118 (Programme budget for the biennium 2008-2009: Capital master plan (A/63/477, A/63/582, A/63/5 (Vol. V), A/63/327 (Sect. III), A/63/302 (Part I, Sect. IV.A), A/63/266 and A/63/736))

[1]To be held following the adjournment of the 30th meeting of the Committee.

## General Assembly

**Open-ended Working Group towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms**

First substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 5th meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of the scope of a potential arms trade treaty . . . . . [5]

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. United Nations Mission in the Sudan (UNMIS)
2. ICT — Arrangements for the secondary data centre at Headquarters

## Economic and Social Council

**Commission on the Status of Women**
Fifty-third session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 5th meeting . . . . . Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" . . . . . [3]

(E/CN.6/2009/2, E/CN.6/2009/3, E/CN.6/2009/4, E/CN.6/2009/5, E/CN.6/2009/6, A/HRC/10/42-E/CN.6/2009/7, A/HRC/10/43-E/CN.6/2009/10, E/CN.6/2009/11, E/CN.6/2009/12, A/63/38, E/CN.6/2009/CRP.1, E/CN.6/2009/CRP.2, E/CN.6/2009/NGO/1, E/CN.6/2009/NGO/2, E/CN.6/2009/NGO/3, E/CN.6/2009/NGO/4, E/CN.6/2009/NGO/5, E/CN.6/2009/NGO/6, E/CN.6/2009/NGO/7, E/CN.6/2009/NGO/8, E/CN.6/2009/NGO/9, E/CN.6/2009/NGO/10, E/CN.6/2009/NGO/11, E/CN.6/2009/NGO/12, E/CN.6/2009/NGO/13, E/CN.6/2009/NGO/14, E/CN.6/2009/NGO/15, E/CN.6/2009/NGO/16, E/CN.6/2009/NGO/17, E/CN.6/2009/NGO/18, E/CN.6/2009/NGO/19, E/CN.6/2009/NGO/20, E/CN.6/2009/NGO/21, E/CN.6/2009/NGO/22, E/CN.6/2009/NGO/23, E/CN.6/2009/NGO/24, E/CN.6/2009/NGO/25, E/CN.6/2009/NGO/26, E/CN.6/2009/NGO/27, E/CN.6/2009/NGO/28, E/CN.6/2009/NGO/29, E/CN.6/2009/NGO/30, E/CN.6/2009/NGO/31, E/CN.6/2009/NGO/32, E/CN.6/2009/NGO/33, E/CN.6/2009/NGO/34, E/CN.6/2009/NGO/35, E/CN.6/2009/NGO/36, E/CN.6/2009/NGO/37, E/CN.6/2009/NGO/38, E/CN.6/2009/NGO/39, E/CN.6/2009/NGO/40, E/CN.6/2009/NGO/41, E/CN.6/2009/NGO/42, E/CN.6/2009/NGO/43, E/CN.6/2009/NGO/44, E/CN.6/2009/NGO/45, E/CN.6/2009/NGO/46, E/CN.6/2009/NGO/47, E/CN.6/2009/NGO/48, E/CN.6/2009/NGO/49, E/CN.6/2009/NGO/50 and E/CN.6/2009/NGO/51)

*Introductory statements:*

Assistant Secretary-General and Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women

Director of the Division for the Advancement of Women, DESA

Executive Director of the United Nations Development Fund for Women

Special Rapporteur on Violence Against Women

*Continuation of general discussion*

3–6 p.m. . . . . 6th meeting . . . . . Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" . . . . . [3]

(E/CN.6/2009/2, E/CN.6/2009/3, E/CN.6/2009/4, E/CN.6/2009/5, E/CN.6/2009/6, A/HRC/10/42-E/CN.6/2009/7, A/HRC/10/43-E/CN.6/2009/10, E/CN.6/2009/11, E/CN.6/2009/12, A/63/38, E/CN.6/2009/CRP.1, E/CN.6/2009/CRP.2, E/CN.6/2009/NGO/1, E/CN.6/2009/NGO/2, E/CN.6/2009/NGO/3, E/CN.6/2009/NGO/4, E/CN.6/2009/NGO/5, E/CN.6/2009/NGO/6, E/CN.6/2009/NGO/7, E/CN.6/2009/NGO/8, E/CN.6/2009/NGO/9, E/CN.6/2009/NGO/10, E/CN.6/2009/NGO/11, E/CN.6/2009/NGO/12,

E/CN.6/2009/NGO/13, E/CN.6/2009/NGO/14, E/CN.6/2009/NGO/15, E/CN.6/2009/NGO/16, E/CN.6/2009/NGO/17, E/CN.6/2009/NGO/18, E/CN.6/2009/NGO/19, E/CN.6/2009/NGO/20, E/CN.6/2009/NGO/21, E/CN.6/2009/NGO/22, E/CN.6/2009/NGO/23, E/CN.6/2009/NGO/24, E/CN.6/2009/NGO/25, E/CN.6/2009/NGO/26, E/CN.6/2009/NGO/27, E/CN.6/2009/NGO/28, E/CN.6/2009/NGO/29, E/CN.6/2009/NGO/30, E/CN.6/2009/NGO/31, E/CN.6/2009/NGO/32, E/CN.6/2009/NGO/33, E/CN.6/2009/NGO/34, E/CN.6/2009/NGO/35, E/CN.6/2009/NGO/36, E/CN.6/2009/NGO/37, E/CN.6/2009/NGO/38, E/CN.6/2009/NGO/39, E/CN.6/2009/NGO/40, E/CN.6/2009/NGO/41, E/CN.6/2009/NGO/42, E/CN.6/2009/NGO/43, E/CN.6/2009/NGO/44, E/CN.6/2009/NGO/45, E/CN.6/2009/NGO/46, E/CN.6/2009/NGO/47, E/CN.6/2009/NGO/48, E/CN.6/2009/NGO/49, E/CN.6/2009/NGO/50 and E/CN.6/2009/NGO/51)

*Statement by the Executive Director of the United Nations Population Fund*

*Continuation of general discussion*

[*Note*: Background information and the list of side events on the occasion of the fifty-third session of the Commission can be consulted at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm>.

## Economic and Social Council

Organizational session for 2009

*Informal consultations*

The Vice-President of the Council, H.E. Ms. Tiina Intelmann (Estonia), will hold informal consultations on the theme for the humanitarian affairs segment of the 2009 substantive session of the Economic and Social Council, *today*, 4 March 2009, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

## Convention on the Law of the Sea

### Commission on the Limits of the Continental Shelf

Twenty-second session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf *today*, 4 March 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (DC2 Building, 4th Floor)).

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Wednesday, 4 March 2009**

**Global Model United Nations Workshop (organized by the Outreach Division, Department of Public Information)**

9 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

2–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

**Group of 77 (on the theme for the humanitarian segment of the substantive session of the Economic and Social Council)**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

**Group of 77 (on the modalities of the conference on the financial and economic crisis and its impact on development)**

4–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

**African Group (Fifth Committee experts)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

**African Group (Third Committee experts)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

**Southern African Development Community (SADC) (Third Committee experts) (on the Commission on the Status of Women)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

**UNITAR English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Wednesday, 4 March 2009**

**OHCHR/UNITAR briefing on human rights**

From 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

[The briefing is open to delegates of the Permanent Missions only. To register, please visit <www.unitar.org/ny>. For further information, please contact Mr. David Koschel, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail koschel@un.org).]

---

**Briefing on the Initiative for a United Nations Decade for Interreligious and Intercultural Dialogue, Understanding and Cooperation for Peace (organized by the Steering Committee of NGOs for the United Nations Decade for Interreligious and Intercultural Dialogue, Understanding and Cooperation for Peace and sponsored by the Office for Economic and Social Council Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs)**

From 1.15 to 2.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Marc-André Dorel, DESA (tel. 1 (212) 963-7204; e-mail dorel@un.org).]

---

**Joint dialogue of the Commission on the Status of Women and the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice, on the theme "Addressing violence against women through legal reform" (organized by the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs)**

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Janette Amer, DAW (e-mail amer@un.org).]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Wednesday, 4 March 2009**

*Room S-226*

10 a.m. . . . . Mr. Richard Dicker, Human Rights Watch; Ms. Niemat Ahmadi, Save Darfur Coalition; and Ms. Tanya Karansios, Coalition for the International Criminal Court (on the International Criminal Court's announcement regarding the prosecution application for the issuance of a warrant of arrest against President Omar al-Bashir of the Sudan) [sponsored by the Permanent Mission of Liechtenstein]

11.15 a.m. . . . . H.E. Ms. Khouloud Daibes, Palestinian Minister for Women Affairs (on the situation of women in the Occupied Palestinian Territory)

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

12.45 p.m. . . . . H.E. Mr. Abdalmahmood Abdalhaleem Mohamad, Permanent Representative of the Sudan (on the International Criminal Court's announcement regarding the prosecution application for the issuance of a warrant of arrest against President Omar al-Bashir of the Sudan)

3 p.m. . . . . H.E. Mrs. Isatou Njie-Saidy, Vice-President of the Gambia; Ms. Litha Musiyimi-Ogana, Director of Women, Gender and Development, African Union Commission; and Ms. Houda Mejri, African Centre for Gender and Social Development, Economic Commission for Africa (on the need for a gender perspective in addressing the economic, food and climate change crises in Africa)

**General Assembly**
Sixty-fourth session

*General debate*

In accordance with General Assembly decision 63/552 of 20 February 2009, the general debate of the sixty-fourth session will be held from Wednesday, 23, to Saturday, 26 September, and from Monday, 28, to Wednesday, 30 September 2009.

As in the past, a note verbale regarding modalities for inscription to the list of speakers will be communicated to all delegations at a later date.

# Forthcoming official meetings

## General Assembly

Sixty-third session

**Fifth Committee**

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold its informal consultations (closed) on Thursday, 5 March 2009, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

## General Assembly

**Committee on Relations with the Host Country**

The 241st meeting (closed) of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Thursday, 12 March 2009, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Delegations of Member States that wish to attend as observers should indicate their desire to do so in advance to the Secretary of the Committee (room S-3420I; fax 1 (212) 963-6430; e-mail sinha1@un.org). The meeting will not be open to members of the press or the public. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee may be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary of the Committee (room S-3420I; fax 1 (212) 963-6430; e-mail sinha1@un.org) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

**Committee on Contributions**

Sixty-ninth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-ninth session at Headquarters from 1 to 26 June 2009.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Friday, 15 May 2009*. For further information, the Secretary of the Committee can be contacted in room FF-610 (tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

## United Nations Convention on the Law of the Sea

**Meeting of States Parties**
Special Meeting

The Special Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters on 6 March 2009, to elect one member of the International Tribunal for the Law of the Sea in accordance with article 4 of Annex VI to the Convention (Statute of the International Tribunal for the Law of the Sea). The Meeting will be convened on Friday, 6 March 2009, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda of the Meeting is contained in document SPLOS/L.58.

With regard to the composition of delegations, States Parties are requested to submit their credentials as far in advance as is practicable and no later than *Thursday, 5 March 2009*, to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-450). Credentials should be submitted in due form as required by rule 13 of the rules of procedure for the Meeting of States Parties (SPLOS/2/Rev.4).

## Economic and Social Council
Briefing

There will be a briefing by the World Bank and the International Monetary Fund on Monday, 9 March 2009, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will cover the work being done to help Member States respond to the financial crisis, as well as efforts being undertaken with regard to governance reform and enhancing the voice and participation of developing countries in their decision-making processes.

The International Monetary Fund will be represented by Mr. Ranjit Teja, Head of the Strategy Unit, Deputy Director, Strategy and Policy Review Department, and Mr. Dominique Desruelle, Advisor, Strategy and Policy Review Department.

Representing the World Bank will be Ms. Natalie Lichtenstein, Assistant General Counsel, and Mr. Jeffrey Lewis, Senior Advisor and Head of the International Policy and Partnerships Group, Head of Poverty Reduction and Economic Management Network (PREM) and focal point for the G-20.

For further information, please contact Mr. Hazem Fahmy, Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-5900; e-mail fahmyh@un.org).

**Commission on the Status of Women**
Fifty-third session

*Informal consultations*

Informal consultations (closed) on the draft resolution on the future organization and methods of work of the Commission on the Status of Women convened by the Vice-Chairman, Mr. Julio Peralta (Paraguay), on Friday, 6 March 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E.

---

**United Nations Forum on Forests**
Briefing

The Chairperson of the United Nations Forum on Forests, Mr. Boen M. Purnama (Indonesia), will hold a briefing on the informal consultation to further the work of the of the Open-ended Ad Hoc Expert Group to Develop Proposals for the Development of a Voluntary Global Financial Mechanism/Portfolio Approach/Forest Financing Framework (Rome, 12–13 March 2009), as well as on the preparations for the eighth session of the United Nations Forum on Forests (New York, 20 April–1 May 2009), on Monday, 9 March 2009, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 1. All interested delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

---

**United Nations Forum on Forests**

**Open-ended Ad Hoc Expert Group to Develop Proposals for the Development of a Voluntary Global Financial Mechanism/Portfolio Approach/Forest Financing Framework**
Informal consultation

A consultation to further the work of the UNFF Open-ended Ad Hoc Expert Group to Develop Proposals for the Development of a Voluntary Global Financial Mechanism/Portfolio Approach/Forest Financing Framework (Vienna, 10-14 November 2008) will take place on 12 and 13 March 2009, at FAO Headquarters in Rome, Italy. Registration information can be obtained by contacting FAO directly via e-mail (COFO2009@fao.org). Information on the consultation, including regarding the availability of travel support for a limited number of participants (no air travel, daily subsistence allowance only), has been sent to the Chairmen of United Nations regional groups for the month of February 2009. For additional information, please contact Ms. Barbara Tavora-Jainchill, United Nations Forum on Forests Secretariat (tel. 1 (917) 367-3265).

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Group of 77 (briefing by UNCTAD — Development at the crossroads: Prospects of developing countries amidst global crises)**

*Friday, 6 March 2009*, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

**Non-Aligned Movement States parties to the NPT (organized by the Permanent Mission of Indonesia)**

*Friday, 6 March 2009*, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 9.

---

**Briefing on the work of the Department of Public Information for members of the Committee on Information and press officers of the Permanent Missions to the United Nations**

*Friday, 6 March 2009*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 8.

---

**Informal consultations on the draft resolution entitled "Strengthening of international cooperation and coordination for the human and ecological rehabilitation and economic development of the Semipalatinsk region of Kazakhstan" (under agenda item 65 (b)) (General Assembly) (convened by the Permanent Mission of Kazakhstan)**

*Friday, 6 March 2009*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

---

**Informal meeting of the co-sponsors of the thematic debate of the General Assembly on energy efficiency, energy conservation and new and renewable sources of energy (organized by the Office of the President of the General Assembly and the Permanent Mission of Belarus)**

*Friday, 6 March 2009*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room E.

---

**Eighth round of informal consultations of States parties to the Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks (in accordance with General Assembly resolution 63/112 of 5 December 2008)**

*Monday, 16 March 2009*, from 10 to 11 a.m. (plenary meeting), in Conference Room 4; from 11 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. (continuing dialogue to promote a wider participation in the Agreement), in Conference Room 8;

*Tuesday, 17 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. (continuing dialogue to promote a wider participation in the Agreement), in Conference Room 8; and

*Wednesday, 18, and Thursday, 19 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. (plenary meetings), in Conference Room 4.

[States and entities that are not parties to the Agreement, as well as organizations, institutions, programmes, bodies and specialized agencies, and relevant non-governmental organizations, all as referred to in paragraph 34 of General Assembly resolution 63/112, are invited to attend as observers.]

## Forthcoming other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Briefing on "Sustainable investing: The art of long-term performance" (organized by the International Solar Energy Society, in collaboration with the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room E.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Roma Stibravy, United Nations NGO Sustainability (e-mail isesny@gmail.com).]

---

**Launch of the Secretary-General's database on violence against women, by the Deputy Secretary-General (organized by the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Gemma Connell, DAW (e-mail connell@un.org).]

---

**NGO briefing (organized by the Permanent Mission of the Czech Republic, on behalf of the European Union)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room A; and

*Tuesday, 10 March 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C.

---

**Commemoration of the International Women's Day 2009 on the theme "Women and men united to end violence against women and girls"**

**Panel discussion on "Workplace flexibility and productivity: Strategic business models across industry and organizations" (organized by the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

[All are invited to attend. For further information, please contact the Office of the Focal Point for Women, DESA (tel. 1 (212) 963-6910).]

---

**Panel discussion on "Afghan women speak: Eight years later, challenges and hopes" (organized by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM), the United States Mission and the Permanent Mission of Afghanistan)**

*Thursday, 5 March 2009*, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Mariamme Nadjaf, Permanent Mission of Afghanistan (tel. 1 (646) 246-5238; e-mail mariamnad@hotmail.com).]

**UNITAR Migration and Development Series — Panel discussion on "Migration, brain drain and caregiving" (organized in collaboration with IOM, UNFPA and the MacArthur Foundation)**

*Friday, 6 March 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. To register, please visit the following Web site: <www.unitarny.org/en/braindrain.html>. For further information, please contact Ms. Victoria Rietig, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail victoriarietig@unitarny.org).]

**Informal meeting on the follow-up of the General Assembly resolution entitled "Promoting development through the reduction and prevention of armed violence" (A/RES/63/23) (organized by the Permanent Mission of Switzerland, on behalf of the Core Group of the Geneva Declaration on Armed Violence and Development)**

*Tuesday, 10 March 2009*, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 9.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Marianne Stucki, Permanent Mission of Switzerland (e-mail mariannne.stucki@eda.admin.ch).]

## Announcements

**International Law Commission Trust Fund**

Pursuant to paragraph 21 of General Assembly 62/66 (A/RES/62/66), the Secretary-General last year established a trust fund to accept voluntary contributions so as eliminate the backlog of the *Yearbook of the International Law Commission*. Under paragraph 22 of its resolution 63/123 (A/RES/63/123), the General Assembly acknowledged the establishment of the Trust Fund and invited voluntary contributions. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and nongovernmental organizations, private institutions and individuals. A circular letter has been issued to Governments through their Permanent Missions. Should additional information be required on the Trust Fund, please contact Ms. Marianne Sooksatan (tel. 1 (212) 963-5378; e-mail sooksatan@un.org).

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394; tel. 1 (212) 963-7166; e-mail mdc@un.org).

**Access to back issues of the *Journal of the United Nations***

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

# Summary of official meetings

**Tuesday, 3 March 2009**

## Security Council

6089th meeting

*The situation in Guinea-Bissau*

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2009/2).

## General Assembly

**Open-ended Working Group towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms**
First substantive session

3rd meeting

*Goals and objectives of a feasible arms trade treaty* . . . . . [4]

The Open-ended Working Group continued its consideration of the item.

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of Pakistan, Germany, Yemen (on behalf of the Group of Arab States), Mexico, Argentina, Ireland, Portugal, Sweden, Spain, Cuba, Kenya, Colombia, Trinidad and Tobago, Israel, Belarus, the Netherlands, Austria, Togo, the Bolivarian Republic of Venezuela, the United Kingdom and Qatar.

A statement was made by the observer of the Holy See.

The Chairperson made a statement.

4th meeting

*Consideration of the scope of a potential arms trade treaty* . . . . . [5]

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of Brazil, Uruguay, Germany, Bangladesh, Egypt, Japan, Indonesia, South Africa, Cuba, Argentina, the Netherlands, New Zealand, Spain, Canada, the Republic of Korea, Finland and Togo.

A statement was made by the observer of the International Committee of the Red Cross.

The Chairperson made a statement.

## Economic and Social Council

**Commission on the Status of Women**
Fifty-third session

3rd meeting

*Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: the equal sharing of responsibilities between women and men, including caregiving in the context of HIV/AIDS* . . . . . [3 (a) (i)]

*Expert panel discussion*

The Commission held a panel discussion on "Key policy initiatives on the equal sharing of responsibilities between women and men, including caregiving in the context of HIV/AIDS".

Presentations were made by Ms. Patricia Espinosa, Under-Secretary, Ministry of Labour and Social Welfare, Mexico; Ms. Marilyn Waring, Professor of Public Policy, Auckland University of Technology, New Zealand; Mr. Joseph Aimé Bidiga, Head, Department of Health of the Permanent Secretariat of the National Council to Combat HIV/AIDS, Burkina Faso; and Ms. Shahrashhoub Razavi, Research Coordinator, United Nations Research Institute for Social Development.

The Commission then held a dialogue with the panellists, in which the following delegations participated: Mexico, Namibia, Benin, Czech Republic (on behalf of the European Union), Belgium, Senegal, Italy, Côte d'Ivoire, Tunisia, Zambia, Pakistan, Argentina, Cuba, Uganda, Congo, Malaysia, Republic of Korea, Israel, Gabon, Sudan, Croatia, Togo and Islamic Republic of Iran.

A representative of the African Union participated in the dialogue.

The representatives of the following non-governmental organizations also participated in the dialogue: UNANIMA International; International Alliance of Women; European Youth Forum; International NGO Forum on Indonesian Development; and Fédération européenne des femmes actives au foyer.

*Organization of work*

The Secretary of the Commission made a statement.

4th meeting

*Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": Gender mainstreaming, situations and programmatic matters* . . . . . [3 (c)]

*Expert panel discussion*

The Commission held a panel discussion on "Building capacity for mainstreaming a gender perspective in the development, implementation and evaluation of national policies and programmes on the equal sharing of responsibilities between women and men, including caregiving in the context of HIV/AIDS".

Presentations were made by Ms. Heisoo Shin, Visiting Professor, Graduate School of International Studies, EWHA Women's University in Seoul, Republic of Korea; Ms. Giedre Purvaneckiene, Associate Professor, Faculty of Philosophy, University of Vilnius, Lithuania; Mr. Gary Barker, Senior Technical Advisor on Gender, Violence and Rights, International Center for Research on Women, Washington, D.C.; Mr. Bafana Khumalo, Co-Founder and Co-Director, Sonke Gender Justice, South Africa; and Ms. Naomi Cassirer, Senior Technical Specialist, Conditions of Work and Employment Programme, International Labour Organization.

The Commission then held a dialogue with the panellists, in which the following delegations participated: Zambia, Turkey, Cuba, Belgium, Republic of Korea, United States, Czech Republic (on behalf of the European Union), Mexico, Canada, Israel, Samoa, China, Tunisia, Côte d'Ivoire, Congo, Paraguay, Philippines, Malaysia and Kenya.

A representative of the United Nations Development Fund for Women participated in the dialogue.

The representatives of the following non-governmental organizations also participated in the dialogue: International Federation of Women Lawyers; and Youth Organizations Caucus Coordinated by the World Association of Girl Guides and Girl Scouts.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Geneva, 22 September 1995*

*Ratification*: Italy (3 March 2009)[1]

*Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000*

*Ratification*: Pakistan (2 March 2009)[1]

*European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Geneva, 30 September 1957*

*Acceptance of proposed corrections to Annex A, as amended (2 March 2009)*

[1] Date of receipt of the relevant documents.

# General information

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2009* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Sierra Leone
H.E. Mr. Shekou M. Touray

*Asian States:*
Turkey
H.E. Mr. Baki İlkin

*Eastern European States:*
Georgia
H.E. Mr. Alexander Lomaia

*Latin American and Caribbean States:*
Dominica
H.E. Mr. Crispin S. Gregoire

*Western European and other States:*
Luxembourg
H.E. Ms. Sylvie Lucas

# Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 3 March 2009.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Sixty-third session** |
| A/63/PV.69 | Meeting held on 15 December 2008, 10 a.m. [A C E F R S] |
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-third session** |
| A/63/723 | Item 49 — Sustainable development — Letter dated 17 February 2009 from the Permanent Representative of Uzbekistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/63/729 | Items 12, 31, 44, 107 and 114 (l) — Prevention of armed conflict — Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects — Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields — Follow-up to the outcome of the Millennium Summit — Cooperation between the United Nations and regional and other organizations: cooperation between the United Nations and the Inter-Parliamentary Union — Summary report of the 2008 Parliamentary Hearing (United Nations Headquarters, 20 and 21 November 2008) — Note by the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| A/63/738–S/2009/110 | Item 15 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 20 February 2009 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/RES/63/253 | Item 129 — Resolution adopted by the General Assembly — Administration of justice at the United Nations [A C E F R S] |
| | **Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples** |
| A/AC.109/2009/1 | British Virgin Islands — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S] |
| **Security Council** | **Documents** |
| S/2009/107 | Letter dated 24 February 2009 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/63/738–S/2009/110 | Identical letters dated 20 February 2009 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |

## Economic and Social Council

### Documents

#### Resumed organizational session for 2009

E/2009/9/Add.14 Item 4 — Elections, nominations, confirmations and appointments — Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals — Subcommittee of Experts on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

#### United Nations Forum on Forests
#### Eighth session

E/CN.18/2009/10 Item 8 of the provisional agenda — Enhanced cooperation and policy and programme coordination, including the provision of further guidance to the Collaborative Partnership on Forests — Enhanced cooperation and cross-sectoral policy and programme coordination — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

### Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/43

Mercredi 4 mars 2009

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mercredi 4 mars 2009**

### Conseil de sécurité

**Groupe de travail officieux du Conseil de sécurité sur les tribunaux internationaux**

15 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 6

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

La 4e séance informelle (privée) de la plénière sur les négociations intergouvernementales sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que sur d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, se tiendra *aujourd'hui* 4 mars 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

**Conseil de sécurité**

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des membres sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/sc>, conformément à la note du Président du Conseil de sécurité datée du 19 juillet 2006 (S/2006/507). Des exemplaires des prévisions provisoires ont également été placés dans les casiers des délégations et pourront être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir d'*aujourd'hui* 4 mars 2009.

09-24643

## Assemblée générale

Soixante-troisième session

**Cinquième Commission**

Première partie de la reprise de session

10 heures . . . . . 30e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 . . . . . [118]

   Plan-cadre d'équipment (A/63/477, A/63/582, A/63/5 (Vol. V), A/63/736 et A/63/266)

   *Présentation et débat général*

2. Corps commun d'inspection (A/63/34, A/63/34/Corr.1 et A/63/731) . . . . . [124]

   *Présentation et débat général*

3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [117]

   Rapport du Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit sur les postes vacants au Bureau des services de contrôle interne (A/63/737)

Matin[1] jusqu'à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 124 de l'ordre du jour (Corps commun d'inspection (A/63/34, A/63/34/Corr.1 et A/63/731))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 118 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 : Plan-cadre d'équipement (A/63/477, A/63/582, A/63/5 (Vol. V), A/63/327 (Sect. III), A/63/302 (Part I, Sect. IV.A), A/63/266 et A/63/736))

[1] À l'issue de la 30e séance de la Commission.

## Assemblée générale

**Groupe de travail à composition non limitée vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques**

Première session de fond

10 à 13 heures . . . . . 3e séance . . . . . Salle de conférence 1

Portée d'un éventuel traité sur le commerce des armes . . . . . [5]

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Mission des Nations Unies au Soudan (MINUS)
2. TIC — Dispositions en vue de la création du centre de données secondaire au Siège

## Conseil économique et social

**Commission de la condition de la femme**
Cinquante-troisième session

10 à 13 heures . . . . . 5e séance . . . . . Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" . . . . . [3]

(E/CN.6/2009/2, E/CN.6/2009/3, E/CN.6/2009/4, E/CN.6/2009/5, E/CN.6/2009/6, A/HRC/10/42-E/CN.6/2009/7, A/HRC/10/43-E/CN.6/2009/10, E/CN.6/2009/11, E/CN.6/2009/12, A/63/38, E/CN.6/2009/CRP.1, E/CN.6/2009/CRP.2, E/CN.6/2009/NGO/1, E/CN.6/2009/NGO/2, E/CN.6/2009/NGO/3, E/CN.6/2009/NGO/4, E/CN.6/2009/NGO/5, E/CN.6/2009/NGO/6, E/CN.6/2009/NGO/7, E/CN.6/2009/NGO/8, E/CN.6/2009/NGO/9, E/CN.6/2009/NGO/10, E/CN.6/2009/NGO/11, E/CN.6/2009/NGO/12, E/CN.6/2009/NGO/13, E/CN.6/2009/NGO/14, E/CN.6/2009/NGO/15, E/CN.6/2009/NGO/16, E/CN.6/2009/NGO/17, E/CN.6/2009/NGO/18, E/CN.6/2009/NGO/19, E/CN.6/2009/NGO/20, E/CN.6/2009/NGO/21, E/CN.6/2009/NGO/22, E/CN.6/2009/NGO/23, E/CN.6/2009/NGO/24, E/CN.6/2009/NGO/25, E/CN.6/2009/NGO/26, E/CN.6/2009/NGO/27, E/CN.6/2009/NGO/28, E/CN.6/2009/NGO/29, E/CN.6/2009/NGO/30, E/CN.6/2009/NGO/31, E/CN.6/2009/NGO/32, E/CN.6/2009/NGO/33, E/CN.6/2009/NGO/34, E/CN.6/2009/NGO/35, E/CN.6/2009/NGO/36, E/CN.6/2009/NGO/37, E/CN.6/2009/NGO/38, E/CN.6/2009/NGO/39, E/CN.6/2009/NGO/40, E/CN.6/2009/NGO/41, E/CN.6/2009/NGO/42, E/CN.6/2009/NGO/43, E/CN.6/2009/NGO/44, E/CN.6/2009/NGO/45, E/CN.6/2009/NGO/46, E/CN.6/2009/NGO/47, E/CN.6/2009/NGO/48, E/CN.6/2009/NGO/49, E/CN.6/2009/NGO/50 et E/CN.6/2009/NGO/51)

*Déclarations liminaires :*

Sous-Secrétaire générale et Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme

Directrice de la Division de la promotion de la femme, DAES

Directrice exécutive du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme

Rapporteur spécial sur la violence contre les femmes

*Suite du débat général*

15 à 18 heures . . . . . 6e séance . . . . . Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" . . . . . [3]

(E/CN.6/2009/2, E/CN.6/2009/3, E/CN.6/2009/4, E/CN.6/2009/5, E/CN.6/2009/6, A/HRC/10/42-E/CN.6/2009/7, A/HRC/10/43-E/CN.6/2009/10, E/CN.6/2009/11, E/CN.6/2009/12, A/63/38, E/CN.6/2009/CRP.1, E/CN.6/2009/CRP.2, E/CN.6/2009/NGO/1, E/CN.6/2009/NGO/2, E/CN.6/2009/NGO/3, E/CN.6/2009/NGO/4, E/CN.6/2009/NGO/5, E/CN.6/2009/NGO/6, E/CN.6/2009/NGO/7, E/CN.6/2009/NGO/8, E/CN.6/2009/NGO/9,

E/CN.6/2009/NGO/10, E/CN.6/2009/NGO/11, E/CN.6/2009/NGO/12, E/CN.6/2009/NGO/13, E/CN.6/2009/NGO/14, E/CN.6/2009/NGO/15, E/CN.6/2009/NGO/16, E/CN.6/2009/NGO/17, E/CN.6/2009/NGO/18, E/CN.6/2009/NGO/19, E/CN.6/2009/NGO/20, E/CN.6/2009/NGO/21, E/CN.6/2009/NGO/22, E/CN.6/2009/NGO/23, E/CN.6/2009/NGO/24, E/CN.6/2009/NGO/25, E/CN.6/2009/NGO/26, E/CN.6/2009/NGO/27, E/CN.6/2009/NGO/28, E/CN.6/2009/NGO/29, E/CN.6/2009/NGO/30, E/CN.6/2009/NGO/31, E/CN.6/2009/NGO/32, E/CN.6/2009/NGO/33, E/CN.6/2009/NGO/34, E/CN.6/2009/NGO/35, E/CN.6/2009/NGO/36, E/CN.6/2009/NGO/37, E/CN.6/2009/NGO/38, E/CN.6/2009/NGO/39, E/CN.6/2009/NGO/40, E/CN.6/2009/NGO/41, E/CN.6/2009/NGO/42, E/CN.6/2009/NGO/43, E/CN.6/2009/NGO/44, E/CN.6/2009/NGO/45, E/CN.6/2009/NGO/46, E/CN.6/2009/NGO/47, E/CN.6/2009/NGO/48, E/CN.6/2009/NGO/49, E/CN.6/2009/NGO/50 et E/CN.6/2009/NGO/51)

*Déclaration de la Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population*

*Suite du débat général*

[*Note* : Des informations générales et la liste des manifestations parallèles à l'occasion de la cinquante-troisième session de la Commission peuvent être consultées à l'adresse suivante : <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm>.]

## Conseil économique et social

Session d'organisation de 2009

*Consultations officieuses*

Des consultations officieuses, convoquées par la Vice-Présidente du Conseil, S.E. Mme Tiina Intelmann (Estonie), sur le thème du débat de la session de fond de 2009 du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, auront lieu *aujourd'hui* 4 mars 2009 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

## Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

### Commission des limites du plateau continental

Vingt-deuxième session

Des séances privées de la Commission des limites du plateau continental auront lieu *aujourd'hui* 4 mars 2009 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique (Division des affaires maritimes et du droit de la mer (4e étage du bâtiment DC2)).

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mercredi 4 mars 2009**

**Atelier mondial "L'ONU mise en scène" (organisé par la Division des produits et services destinés au public du Département de l'information)**

9 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

14 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

**Groupe des 77 (sur le thème du débat de la session de fond du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

**Groupe des 77 (sur les modalités d'organisation de la conférence sur la crise économique et financière mondiale et sur son impact sur le développement)**

16 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

**Groupe africain (experts de la Cinquième Commission)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

**Groupe africain (experts de la Troisième Commission)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

**Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) (experts de la Troisième Commission) (sur la Commission de la condition de la femme)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

**Atelier de l'UNITAR en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

## Autres activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mercredi 4 mars 2009**

**Réunion d'information de l'UNITAR et du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme sur le thème des droits de l'homme**

De 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

[La réunion d'information est réservée aux délégués des missions permanentes. Pour s'inscrire, prière de visiter le site <www.unitar.org/ny>. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. David Koschel, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel koschel@un.org).]

---

**Réunion d'information sur l'initiative pour une décennie des Nations Unies pour le dialogue, l'entente et la coopération entre les religions et les cultures au service de la paix (organisée par le Comité directeur des ONG pour la décennie des Nations Unies pour le dialogue, l'entente et la coopération entre les religions et les cultures au service de la paix et parrainée par le Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales)**

De 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Marc-André Dorel, DAES (tél. 1 (212) 963-7204; courriel dorel@un.org).]

---

**Dialogue conjoint de la Commission de la condition de la femme et de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, sur le thème "Lutter contre la violence à l'égard des femmes grâce à des réformes juridiques" (organisé par la Division de la promotion de la femme, Département des affaires économiques et sociales)**

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Janette Amer, Division de la promotion de la femme (courriel amer@un.org).]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mercredi 4 mars 2009**

*Salle S-226*

10 heures . . . . . M. Richard Dicker, Human Rights Watch; Mme Niemat Ahmadi, Save Darfur Coalition; et Mme Tanya Karansios, Coalition pour la Cour pénale internationale (sur l'annonce de la Cour pénale internationale concernant la requête du Procureur pour la délivrance d'un mandat d'arrêt contre le Président du Soudan, Omar al-Bashir) [parrainée par la Mission permanente du Liechtenstein]

11 h 15 . . . . . S.E. Mme Khouloud Daibes, Ministre palestinienne des affaires féminines (sur la situation des femmes dans le territoire palestinien occupé)

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Midi 45 . . . . . S.E. M. Abdalmahmood Abdalhaleem Mohamad, Représentant permanent du Soudan (sur l'annonce de la Cour pénale internationale concernant la requête du Procureur pour la délivrance d'un mandat d'arrêt contre le Président du Soudan, Omar al-Bashir)

15 heures . . . . . S.E. Mme Isatou Njie Saidy, Vice-Présidente de la Gambie; Mme Litha Musiyimi-Ogana, Directrice du Département femmes, genre et développement de la Commission de l'Union africaine; et Mme Houda Mejri, Centre africain pour l'égalité entre les sexes et le développement social de la Commission économique pour l'Afrique (sur la nécessité d'une démarche tenant compte des sexospécificités pour faire face aux crises économiques, alimentaires et climatiques en Afrique)

**Assemblée générale**
Soixante-quatrième session

*Débat général*

Conformément à la décision 63/552 de l'Assemblée générale du 20 février 2009, le débat général de l'Assemblée à la soixante-quatrième session aura lieu du mercredi 23 au samedi 26 septembre, et du lundi 28 au mercredi 30 septembre 2009.

Comme par le passé, une note verbale concernant les modalités d'inscription sur la liste des orateurs sera communiquée à toutes les délégations à une date ultérieure.

# Séances officielles à venir

## Assemblée générale

Soixante-troisième session

**Cinquième Commission**

Première partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra des consultations officieuses (privées) le jeudi 5 mars 2009 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

## Assemblée générale

**Comité des relations avec le pays hôte**

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 241e séance (privée) le jeudi 12 mars 2009 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations des États Membres qui souhaitent participer à titre d'observateurs sont priées de communiquer, de préférence à l'avance, avec le Secrétaire du Comité (bureau S-3420I; télécopie 1 (212) 963-6430; courriel sinha1@un.org). La séance ne sera pas ouverte aux membres de la presse et au public. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, par. 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420I; télécopie 1 (212) 963-6430; courriel sinha1@un.org).

**Comité des contributions**

Soixante-neuvième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-neuvième session au Siège du 1er au 26 juin 2009.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *vendredi 15 mai 2009*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau FF-610; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État

Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

## Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

### Réunion des États Parties

Réunion extraordinaire

La Réunion extraordinaire des États Parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 se tiendra au Siège le 6 mars 2009, pour élire un membre du Tribunal international du droit de la mer, conformément à l'article 4 de l'Annexe VI à la Convention (Statut du Tribunal international du droit de la mer). La Réunion aura lieu le vendredi 6 mars 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.58.

Concernant la composition des délégations, les États Parties sont priés de communiquer leurs pouvoirs dès que possible, mais au plus tard *le jeudi 5 mars 2009*, à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-450). Les pouvoirs doivent être présentés en bonne et due forme conformément à l'article 13 du Règlement intérieur des Réunions des États Parties (SPLOS/2/Rev.4).

## Conseil économique et social

Réunion d'information

Une réunion d'information de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international aura lieu le lundi 9 mars 2009 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion s'intéressera aux travaux en cours pour aider les États Membres à répondre à la crise financière, ainsi qu'aux efforts entrepris concernant la réforme de la gouvernance et pour donner davantage voix et renforcer la participation des pays en développement dans leurs processus de prise de décisions.

Le Fonds monétaire international sera représenté par M. Ranjit Taja, Chef du Groupe de la stratégie et Directeur adjoint du Département de la stratégie, des politiques et de l'évaluation, et M. Dominique Desruelle, Conseiller, Département de la stratégie, des politiques et de l'évaluation.

La Banque mondiale sera représentée par Mme Natalie Lichtenstein, Conseillère générale adjointe, et M. Jeffrey Lewis, Conseiller principal et Chef du Groupe de la politique internationale et des partenariats, Chef du Réseau réduction de la pauvreté et gestion économique (PREM) et agent de liaison pour le Groupe des Vingt.

Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Hazem Fahmy, Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-5900; courriel fahmyh@un.org).

### Commission de la condition de la femme

Cinquante-troisième session

*Consultations officieuses*

Des consultations officieuses (privées) sur le projet de résolution relatif à l'organisation de travaux et méthodes de travail futures de la Commission de la condition de la femme, convoquées par le Vice-Président, M. Julio Peralta (Paraguay), auront lieu le vendredi 6 mars 2009 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence E.

**Forum des Nations Unies sur les forêts**
Réunion d'information

Le Président du Forum des Nations Unies sur les forêts, M. Boen M. Purnama (Indonésie), tiendra une réunion d'information sur la consultation officieuse en vue de faire avancer les travaux du Groupe spécial d'experts à composition non limitée, chargé de formuler des propositions concernant l'élaboration d'un mécanisme financier mondial volontaire, une approche par portefeuille et un cadre de financement des forêts (Rome, 12–13 mars 2009), ainsi que sur les préparatifs pour la huitième session du Forum des Nations Unies sur les forêts (New York, 20 avril–1er mai 2009), le lundi 9 mars 2009 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

**Forum des Nations Unies sur les forêts**

**Groupe spécial d'experts à composition non limitée, chargé de formuler des propositions concernant l'élaboration d'un mécanisme financier mondial volontaire, une approche par portefeuille et un cadre de financement des forêts**
Consultation officieuse

Une consultation en vue de faire avancer les travaux du Groupe spécial d'experts à composition non limitée du Forum des Nations Unies sur les forêts, chargé de formuler des propositions concernant l'élaboration d'un mécanisme financier mondial volontaire, une approche par portefeuille et un cadre de financement des forêts (Vienne, 10-14 novembre 2008), aura lieu les 12 et 13 mars 2009, au Siège de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), à Rome (Italie). Pour obtenir des renseignements relatifs à l'inscription, prière de prendre contact avec la FAO directement, par courriel (COFO2009@fao.org). Des renseignements sur la consultation, y compris sur le financement des frais de voyage, disponible pour un nombre limité de participants (frais de transport par avion exclus, indemnité journalière de subsistance seulement), ont été envoyés aux Présidents des groupes régionaux pour le mois de février 2009. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Barbara Tavora-Jainchill, Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts (tél. 1 (917) 367-3265).

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Groupe des 77 (réunion d'information de la CNUCED — Le développement à la croisée des chemins : Perspectives des pays en développement dans un tourbillon de crises mondiales)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

**États membres du Mouvement des pays non alignés qui sont parties au TNP (organisée par la Mission permanente de l'Indonésie)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 9.

**Réunion d'information sur les travaux du Département de l'information, à l'intention des membres du Comité de l'information et des attachés de presse des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies**

*Vendredi 6 mars 2009* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 8.

**Consultations officieuses sur le projet de résolution intitulé "Renforcement de la coopération et de la coordination internationales en vue du rétablissement de la santé de la population, de la régénération de l'environnement et du développement économique de la région de Semipalatinsk au Kazakhstan" (au titre du point 65 b) de l'ordre du jour) (Assemblée générale) (convoquées par la Mission permanente du Kazakhstan)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

**Réunion officieuse des coauteurs du débat thématique de l'Assemblée générale sur l'efficacité énergétique, les économies d'énergie et les sources d'énergie nouvelles et renouvelables (organisée par le Bureau du Président de l'Assemblée générale et la Mission permanente du Bélarus)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence E.

**Huitième série des consultations informelles des États parties à l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (10 décembre 1982) relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (conformément à la résolution 63/112 de l'Assemblée générale datée du 5 décembre 2008)**

*Lundi 16 mars 2009* de 10 à 11 heures (réunion plénière), dans la salle de conférence 4; de 11 à 13 heures et de 15 à 18 heures (dialogue continu visant à promouvoir une plus large adhésion à l'Accord), dans la salle de conférence 8;

*Mardi 17 mars 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures (dialogue continu visant à promouvoir une plus large adhésion à l'Accord), dans la salle de conférence 8; et

*Mercredi 18 et jeudi 19 mars 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures (réunions plénières), dans la salle de conférence 4.

[Les États et les entités non parties à l'Accord, ainsi que les organisations, institutions, programmes, organes et agences spécialisées, et organisations non gouvernementales concernées, tels que mentionnés au paragraphe 34 de la résolution 63/112 de l'Assemblée générale, sont invités à participer en qualité d'observateurs.]

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Réunion d'information sur le thème "L'investissement durable : L'art de la performance à long terme" (organisée par la Société internationale de l'énergie solaire, en collaboration avec la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence E.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, ONU-ONG durabilité (courriel isesny@gmail.com).]

---

**Lancement de la base de données du Secrétaire général sur la violence à l'égard des femmes, par la Vice-Secrétaire générale (organisé par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Gemma Connell, Division de la promotion de la femme (courriel connell@un.org).]

---

**Réunion d'information avec les ONG (organisée par la Mission permanente de la République tchèque, au nom de l'Union européenne)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence A; et

*Mardi 10 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C.

---

**Commémoration de la Journée internationale de la femme 2009, sur le thème "Les femmes et les hommes unis pour mettre fin à la violence contre les femmes"**

**Table ronde sur le thème "Conditions de travail souples et productivité : Des modèles d'activité stratégiques entre les divers secteurs d'activité industrielle et organisations" (organisée par le Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Bureau du Coordonnateur pour les questions relatives aux femmes, DAES (tél. 1 (212) 963-6910).]

**Table ronde sur le thème "Les femmes afghanes prennent la parole : Huit ans plus tard, défis et espoirs" (organisée par le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM), la Mission des États-Unis et la Mission permanente de l'Afghanistan)**

*Jeudi 5 mars 2009* de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Mariamme Nadjaf, Mission permanente de l'Afghanistan (tél. 1 (646) 246-5238; courriel mariamnad@hotmail.com).]

**Série de conférences de l'UNITAR sur les migrations et le développement — Table ronde sur le thème "Migration, fuite de cerveaux et prestation de soins" (organisée en collaboration avec l'Organisation internationale pour les migrations, le Fonds des Nations Unies pour la population et la Fondation MacArthur)**

*Vendredi 6 mars 2009* de 10 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site Web suivant : <www.unitarny.org/en/braindrain.html>. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Victoria Rietig, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel victoriarietig@unitarny.org).]

**Réunion officieuse sur le suivi de la résolution de l'Assemblée générale intitulée "Promotion du développement par le biais de la réduction et de la prévention de la violence armée" (A/RES/63/23) (organisée par la Mission permanente de la Suisse, au nom du Groupe pilote des États engagés à promouvoir la mise en œuvre de la Déclaration de Genève sur la violence armée et le développement)**

*Mardi 10 mars 2009* de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 9.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Marianne Stucki, Mission permanente de la Suisse (courriel marianne.stucki@eda.admin.ch).]

## Avis

**Fonds d'affectation spéciale de la Commission du droit international**

Conformément au paragraphe 21 de la résolution 62/66 de l'Assemblée générale (A/RES/62/66), le Secrétaire général a créé l'an dernier un fonds d'affectation spéciale alimenté par des contributions volontaires afin de résorber l'arriéré de publication de l'*Annuaire de la Commission du droit international*. En vertu du paragraphe 22 de la résolution 63/123 de l'Assemblée générale (A/RES/63/123), l'Assemblée constate la création du Fonds d'affectation spéciale et demande que des contributions volontaires soient versées. Conformément au mandat du Fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Une circulaire a été communiquée aux Gouvernements par l'intermédiaire de leur mission permanente. Pour de plus amples renseignements sur le Fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Marianne Sooksatan (tél. 1 (212) 963-5378; courriel sooksatan@un.org).

**Conseil de sécurité**

### Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

### Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

### Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (bureau S-394; tél. 1 (212) 963-7166; courriel mdc@un.org).

**Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies***

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

# Aperçu des séances officielles

**Mardi 3 mars 2009**

## Conseil de sécurité

6089e séance — *La situation en Guinée-Bissau*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2009/2).

## Assemblée générale

**Groupe de travail à composition non limitée vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques**
Première session de fond

3e séance — *Buts et objectifs d'un éventuel traité sur le commerce des armes* . . . . . [4]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pakistan, Allemagne, Yémen (au nom du Groupe des pays arabes), Mexique, Argentine, Irlande, Portugal, Suède, Espagne, Cuba, Kenya, Colombie, Trinité-et-Tobago, Israël, Bélarus, Pays-Bas, Autriche, Togo, République bolivarienne du Venezuela, Royaume-Uni et Qatar.

Une déclaration est faite par l'observateur du Saint-Siège.

Le Président fait une déclaration.

4e séance — *Portée d'un éventuel traité sur le commerce des armes* . . . . . [5]

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Brésil, Uruguay, Allemagne, Bangladesh, Égypte, Japon, Indonésie, Afrique du Sud, Cuba, Argentine, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Espagne, Canada, République de Corée, Finlande et Togo.

Une declaration est faite par l'observateur du Comité international de la Croix-Rouge.

Le Président fait une déclaration.

## Conseil économique et social

**Commission de la condition de la femme**
Cinquante-troisième session

3e séance — *Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : Réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : Partage, dans des conditions d'égalité, des responsabilités entre les femmes et les hommes, en particulier des soins dispensés dans le contexte du VIH/sida* . . . . . [3 a) i)]

*Table ronde d'experts*

La Commission tient une table ronde sur le thème "Les principales intiatives sur le partage, dans des conditions d'égalité, des responsabilités entre les femmes et les hommes, en particulier des soins dispensés dans le contexte du VIH/sida".

Des exposés sont faits par Mme Patricia Espinosa, Sous-Secrétaire, Ministère du travail et de la protection sociale (Mexique); Mme Marilyn Waring, Professeure d'administration publique, Université de technologie d'Auckland (Nouvelle-Zélande); M. Joseph Aimé Bidiga, Chef du Département de santé, Secrétariat permanent du Conseil national de lutte contre le VIH/sida (Burkina Faso); et Mme Shahrashhoub Razavi, Coordinatrice de recherche, Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social.

La Commission tient ensuite un dialogue avec les intervenants, au cours duquel les délégations suivantes participent : Mexique, Namibie, Bénin, République tchèque (au nom de l'Union Européenne), Belgique, Sénégal, Italie, Côte d'Ivoire, Tunisie, Zambie, Pakistan, Argentine, Cuba, Ouganda, Congo, Malaisie, République de Corée, Israël, Gabon, Soudan, Croatie, Togo et République islamique d'Iran.

Un représentant de l'Union Africaine participe au dialogue.

Les représentants des organisations non-gouvernementales suivantes participent également au dialogue : UNANIMA International; Alliance internationale des femmes; Forum européen de la jeunesse; Forum international des ONG sur le développement indonésien; et Fédération européenne des femmes actives au foyer.

*Organisation des travaux*

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration

4e séance

*Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : Prise en compte systématique de l'égalité des sexes, situations et questions de programme* . . . . . [3 c)]

*Table ronde d'experts*

La Commission tient une table ronde sur le thème "Renforcer les capacités d'intégration d'une perspective d'égalité des sexes dans l'élaboration, la mise en œuvre et l'évaluation des politiques et programmes nationaux sur le partage, dans des conditions d'égalité, des responsabilités entre les femmes et les hommes, en particulier des soins dispensés dans le contexte du VIH/sida".

Des exposés sont faits par Mme Heisoo Shin, Professeur invitée, École supérieure d'études internationales, Université des femmes de EWHA à Séoul (République de Corée); Mme Giedre Purvaneckiene, Professeure associée, Faculté de philosophie, Université de Vilnius (Lituanie); M. Gary Barker, Conseiller technique principal en matière d'égalité des sexes, la violence et les droits, Centre international de recherche sur les femmes (Washington, D.C.); M. Bafana Khumalo, Cofondateur et Codirecteur, Sonke Gender Justice (Afrique du Sud); et Mme Naomi Cassirer, Spécialiste technique principale, Programme des conditions de travail et d'emploi, Organisation internationale du Travail.

La Commission tient ensuite un dialogue avec les intervenants, au cours duquel les délégations suivantes participent : Zambie, Turquie, Cuba, Belgique, République de Corée, États Unis, République tchèque (au nom de l'Union Européenne), Mexique, Canada, Israël, Samoa, China, Tunisie, Côte d'Ivoire, Congo, Paraguay, Philippines, Malaisie et Kenya.

Un représentant du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme participe au dialogue.

Les représentants des organisations non-gouvernementales suivantes participent également au dialogue : Fédération internationale des femmes juristes; et Caucus des organisations de jeunesse coordonné par l'Association mondiale des guides et éclaireuses.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995*

*Ratification :* Italie (3 mars 2009[1])

*Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000*

*Ratification :* Pakistan (2 mars 2009[1])

*Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Genève, 30 septembre 1957*

*Acceptation de proposition de corrections de l'annexe A, telle que modifiée* (2 mars 2009)

[1]Date de réception des documents pertinents.

# Informations générales

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Sierra Leone
S.E. M. Shekou M. Touray

*États d'Asie :*
Turquie
S.E. M. Baki İlkin

*États d'Europe orientale :*
Géorgie
S.E. M. Alexander Lomaia

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Dominique
S.E. M. Crispin S. Gregoire

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Luxembourg
S.E. Mme Sylvie Lucas

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 3 mars 2009.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Soixante-troisième session** |
| A/63/PV.69 | Séance tenue le 15 Décembre 2008, 10 heure [A A C E F R] |

| Assemblée générale | Documents |
|---|---|
| | **Soixante-troisième session** |
| A/63/723 | Point 49 — Développement durable — Lettre datée du 17 février 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Ouzbékistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/63/729 | Points 12, 31, 44, 107 et 114 l) — Prévention des conflits armés — Étude d'ensemble de toute la question des operations de maintien de la paix sous tous leurs aspects — Application et suivi intégrés et coordonnés des texts issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domains économique et social et dans les domaines connexes — Suivi des textes issus du Sommet du Millénaire — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales ou autres : cooperation entre l'Organisation des Nations Unies et l'Union interparlementaire — Rapport succinct de l'audition parlementaire de 2008 (Siège de l'Organisation des Nations Unies, 20 et 21 novembre 2008) — Note du Président de l'Assemblée générale [A A C E F R] |
| A/63/738–S/2009/110 | Point 15 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 20 février 2009, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/RES/63/253 | Point 129 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux** |
| A/AC.109/2009/1 | Îles Vierges britanniques — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R] |

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2009/107 | Lettre datée du 24 février 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/63/738–S/2009/110 | Lettres identiques datées du 20 février 2009, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

| | Documents |
|---|---|
| | **Reprise de la session d'organisation de 2009** |
| E/2009/9/Add.14 | Point 4 — Élections, présentation de candidatures, confirmations des candidatures et nominations — Comité d'experts du transport des marchandises dangereuses et du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques — Sous-Comité d'experts du Système general harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques — Note du Secrétaire général [A A C E F R] |

**Forum des Nations Unies sur les forêts**
**Huitième session**

E/CN.18/2009/10 Point 8 de l'ordre du jour provisoire — Renforcement de la coopération et coordination des politiques et des programmes, notamment établissement de nouvelles orientations à l'intention du Partenariat de collaboration sur les forêts — Renforcement de la coopération et coordination des politiques et des programmes intersectoriels — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.